

# LA LEY QUE ATACAN DEFIENDE AL HOMBRE QUE DICE LA VERDAD Y CONDENA AL QUE CALUMNIA.

—Es bueno—nos dijo don Ricardo Jiménez ayer, durante nuestra visita,—ampliar algunos conceptos vertidos anteriormente y poner algunos otros puntos sobre las leyes. En primer lugar debo aclarar que el gobierno de los Estados Unidos no manifestó a mi gobierno disgusto alguno por la denuncia de los tratados de Washington; pero como la opinión del departamento de estado era que esos tratados debían mantenerse, en la creencia de que eran provechosos para los países que fueron parte en ellos, es natural que la actitud de nuestro gobierno, contrariando sus propósitos, no fuera de su agrado. Lo cierto es que lo que hizo Costa Rica hundió el hielo y enseguida se desgranaron los reconocimientos al régimen del General Martínez; primero la Gran Bretaña, Estados Unidos después, y luego las otras naciones centroamericanas. Se ha insinuado que no tuve entera para decirle no a quienes me pedían la ley, ya dije que dije me la pidió o insinuó pues fue nuestro deseo dar una muestra de buena voluntad a gobiernos cuyas simpatías interesan al país; digo a eso que para lo que era necesario entera fue para proceder como lo hizo mi gobierno, o sabiendo que se ponía en contra de los deseos de otros países en el caso de los tratados de Washington contra la opinión, además, de todos esos centroamericanos unionistas que, como el doctor Mendieta, siempre han mirado en mí un obstáculo para sus empeños y que en

Con esa ley don Julio Acosta podría defenderse si fuera acusado por los regímenes totalitarios que ha atacado: no tendría sino que probar que ha dicho la verdad

Pero es argumento, no viene a cuento; ni su actuación para restaurar un régimen que se había alterado puede considerarse como una rebeldía frente al orden

Don Julio pudo haber dicho con las palabras de Víctor Hugo cuando se lanzó a la campaña: "Salgo de la legalidad, para entrar en el derecho"

No hay dos injurias, una para el Presidente de la República y otra para los jefes de los gobiernos amigos como tampoco la ley es un pararrayos que libra de todas las descargas a los extranjeros

El artículo 281, reformado por mi intervención, dice que el acusado será absuelto si probare la verdad de sus imputaciones y allí está salvado el hombre que dice verdad



DON RICARDO

Siento mucho tener que referirme a estos detalles como si fuera un catedrático: yo creía que quienes me adversaban conocían la ley y los códigos y las relaciones de sus diferentes artículos

El Ejecutivo es el peor padrino ante los tribunales, para dicha del país: bien me lo decía don Anibal Santos, ante los jueces, no hay pleito que gane el gobierno

La caricatura de su edición de hoy contesta mejor que yo al Diario que proclama defender la irrestricta libertad de pensamiento, fiel a su credo liberal

Eso me recuerda el viejo cuento del jefe de policía de cierto país que un día de elecciones gritaba: aquí hay libertad completa para votar... por don Fulato de Tal

Don Ricardo Jiménez amplía sus conceptos anteriores acerca de la restricción que la ley Gurdian haya podido hacer a nuestra libertad de imprenta y refuta otros argumentos

aquella ocasión encontraron nueva ocasión para atacarme y encender el fuego de los unionistas en mi contra. En esto, bueno es decir que la opinión del doctor Mendieta está equivocada: que yo no he sido sino el eco del sentimiento costarricense opuesto a la unión desde el albor de nuestra vida libre.

Volviendo a nuestros carneros, se insiste en que el gobierno ha quedado convertido en abogado de los gobernantes extranjeros cuando son injuriados y que esto es peligroso porque su influencia puede ser poderosa ante los tribunales en contra del acusado. En primer lugar, siempre se ha dicho, por bien de nuestro país, que tenemos buenos jueces; de manera que pensar en el poder de la influencia del ejecutivo sobre ella, es ofender a nuestra magistratura. Y por otra parte no hay padrino peor que el gobierno para los pleitos. En cierta ocasión don Anibal Santos, presentó un reclamo, a propósito del viejo asunto de Gandoca, contra el gobierno; por diversas razones yo rechazé aquella pretensión y como último recurso mandé a don Anibal a los tribunales para dirimir la cuestión. Don Anibal me contestó que precisamente lo que él había querido era un arreglo extra-judicial para que no demorara pero que le abría, con mi última resolución, el mejor de los caminos, porque en este país el gobierno perdía todos los pleitos. Y había mucho de verdad en lo dicho por el inleto. (PASA a la Pág. 7, Col. 5)

## LA TRIBUNA

Dirigido por JOSE MARIA PINAUD • PAGINA UNO • AÑO XX • NUMERO 4727  
SAN JOSE, COSTA RICA, A. C., DOMINGO 19, NOVIEMBRE, 1939  
EL UNICO DIARIO INDEPENDIENTE

# 140 VICTIMAS AL CHOCAR CONTRA UNAS MINAS EL "SIMON BOLIVAR"

## — SE HUNDIO FRENTE a las costas orientales de Inglaterra VIAJANDO HACIA AMERICA

251 SOBREVIVIENTES, DE LOS CUALES 230 ADULTOS, QUINCE JOVENES Y SEIS NIÑOS, UNO DE APENAS ONCE MESES, EN LA PAVOROSA CATASTROFE DEL "SIMON BOLIVAR"

Murió instantáneamente a consecuencia de la primera violenta explosión el capitán del barco que se encontraba en el puente.—No pudo ser lanzado el "S.O.S." porque la fuerza de la primera explosión destruyó por completo la estación de telegrafía sin hilos del barco.—Se considera que el desastre del "Simón Bolívar" es el mayor registrado desde el principio de la guerra, pues todo indica que será de más proporciones que el del "Athenia"

PATETICOS RELATOS HACEN ALGUNOS SOBREVIVIENTES TANTO DEL TRAGICO MOMENTO DE LAS EXPLOSIONES COMO DEL VIOLENTO HUNDIMIENTO DEL BARCO.—A PESAR DE LO TERRIBLE DE LA SORPRESA NO SE PRODUJO NINGUN PANICO A BORDO Y LOS SERVICIOS DE SALVAMENTO FUERON ORGANIZADOS DE LA MEJOR MANERA POSIBLE

Detalles de los sucesos ocurridos en Praga durante estos días en que la ciudad ha sido aterrizada por las fuerzas de policía alemanas.—Italia y España se dirigen al gobierno del Reich manifestando su vivo deseo de que Bélgica sea respetada en su neutralidad e integridad territorial.—La ley marcial ha sido proclamada en vastas extensiones de Checoslovaquia y de sus alcances están solamente exentos los ciudadanos alemanes

### HUNDIDO EL VAPOR HOLANDES SIMON BOLIVAR

LONDRES, 18. UP.— Refiriéndose al hundimiento del vapor holandés SIMON BOLIVAR ocurrido a la altura de la costa oriental de Inglaterra el almirantazgo británico dice que es otro claro ejemplo del irrespeto a las leyes internacionales que caracteriza al actual gobierno alemán, que ha ordenado la colocación de minas en el canal de la Mancha sin dar aviso alguno a los barcos mercantes tanto británicos como neutrales, siendo indudable que su propósito es el de destruir tales barcos.

El SIMON BOLIVAR desplazaba siete mil novecientos seis toneladas y había sido construido en 1927, perteneciendo a la Compañía Real Holandesa de Navegación. Estimándose el número de víctimas en ciento cuarenta, es este el más grande desastre marítimo sufrido por países neutrales desde el comienzo de la guerra. El primero fué el hundimiento del ATHENIA, en el cual perecieron ciento doce personas. Entre los sobrevivientes hospitalizados esta noche está un niño de once meses y otro niño de pocos años, que preguntaba desesperado por su padre. La prensa londinense, refiriéndose a este hundimiento, dice que "los métodos de gangster de los nazis han alcanzado ahora a la navegación neutral", agregándose que además del SIMON BOLIVAR otros dos vapores cuyos nombres y nacionalidad no

se han hecho públicos chocaron también con minas alemanas, pero lograron llegar a puerto porque los daños sufridos no fueron considerables.

### CHOCA CON UNA MINA EL SIMON BOLIVAR

AMSTERDAM, 18. UP. El transatlántico holandés SIMON BOLIVAR chocó contra una mina en el Mar del Norte y se hundió. De las cuatrocientas personas a bordo aproximadamente 260 fueron salvadas entre pasajeros y tripulantes, siendo desembarcados en el puerto de Harwich, en la costa meridional de Inglaterra. De acuerdo con los primeros cálculos unas 140 personas perdieron su vida en este desastre marítimo, el más grande que ha ocurrido en cuanto a barcos mercantes durante el actual conflicto. Gran número de los sobrevivientes resultaron heridos, algunos de ellos gravemente. Con respecto del hundimiento el almirantazgo británico publicó un comunicado diciendo que la pérdida del Simón Bolívar es un nuevo ejemplo del absoluto desprecio de parte del actual gobierno alemán por los mandamientos de la ley internacional, puesto que dichas minas fueron colocadas en la ruta empleada por los barcos mercantes británicos y neutrales sin la menor notificación. (PASA a la Pág. 3, Col. 1)

# 180 DIAS DE PLAZO AL COMERCIO NACL. PARA TODA MERCADERIA AMERICANA.

IGUALS FACILIDADES DE PARTE DEL COMERCIO DE LOS ESTADOS UNIDOS QUE LAS QUE CONCEDIO EL COMERCIO ALEMAN

Estación y otras facilidades para los comerciantes importadores de Costa Rica; planteó ayer en Guatemala a la Delegación de los Estados Unidos el Secretario de Hacienda, licenciado don Everardo Gómez Rojas. — Importante entrevista celebró con esa delegación, que incluye expertos financieros norteamericanos, los resultados han sido muy satisfactorios, pues serán tramitadas, esas importantes gestiones

El Sr. Licenciado Gómez Rojas suministró a la Delegación norteamericana amplia información sobre la seriedad de nuestro comercio, su situación e importancia de esas facilidades para incrementar las importaciones de los Estados Unidos. — El trabajo iniciado en Panamá fue completado con las gestiones formuladas en la entrevista de ayer en Guatemala



Lic. D. Everardo Gómez Rojas

para el pago de la mercadería, o sea ciento ochenta días de plazo. Se refirió a la seriedad del comercio costarricense, al cumplimiento de sus compromisos y a su desarrollo en el país haciendo ver la importancia de otorgar esas facilidades para intensificar las compras a los Estados Unidos. Los delegados norteamericanos oyeron con gran interés al señor secretario de hacienda de Costa Rica manifestándole que serían tramitadas sus gestiones con el objeto de lograr esas facilidades para el comercio de Costa Rica. Con esa gestión se completó el trabajo iniciado sobre el particular en Panamá. El alto funcionario de Costa Rica manifestó muy satisfecho por el resultado de sus gestiones ante la delegación de los Estados Unidos.

# ENCIMA DEL INTERES MERAMENTE FISCAL ESTA EL INTERES DE LA PRIMERA INDUSTRIA DE LA REPUBLICA.

Ninguno de amistad me liga con el gobierno: pero pienso que el Ejec. no querrá contribuir a la ruina de los cafetaleros manteniendo impuestos que el productor no puede pagar

Veo satisfacción que ha tomado gran impulso el movimiento defensivo de la industria cafetalera dice el Lic. don Juan Rafael Arias

Si en la medida que se ha organizado a iniciativa de LA TRIBUNA se abre problema con seriedad y se exponen razones, el Ejecutivo no podrá negarse a atenderlas

La ley se ha sostenido en el congreso en cuanto a los almacenes de depósito es la que favorece al comerciante en pequeño y al consumidor

En sesión de ayer el congreso votó a debate, ampliamente, proyecto de ley relacionado con los almacenes de depósito distinguido parlamentario amigo y colaborador de LA TRIBUNA licenciado don Juan Rafael Arias, que ha tomado parte principal en dicha discusión, hizo a uno de nuestros redactores la declaración siguiente: (PASA a la Pág. 5, Col. 3)

# LA EXPERIENCIA ADQUIRIDA VALE POR CIEN AÑOS DE ESTUDIO EL MARTES SE REUNIRA LA COMISION ASESORA para considerar la propuesta canalera de Nicaragua

### DE GRAN IMPORTANCIA PARA LOS PAISES DE AMERICA LAS CONFERENCIAS DE GUATEMALA

Declaró ayer a LA TRIBUNA por la vía radio telefónica, el señor Secretario de Hacienda, Licenciado don Everardo Gómez Rojas

Nos hemos informado de los diversos medios que han adoptado los países para solucionar las dificultades presentadas por la actual situación que sirven de norma para la solución de problemas similares

Las recomendaciones son de gran importancia y con base en ellas se ha llegado a pronunciamientos concretos que abarcan los diversos aspectos de los problemas considerados en la conferencia

### VISITARA A COSTA RICA EL DOCTOR SOTO DEL CORRAL

Permanecerá dos días en el país como huésped distinguido. — El señor Soto del Corral llevó la representación de Colombia en la Conferencia de Secretarios de Hacienda de Guatemala

Llegará el mismo día que el señor Secretario de Hacienda, Licenciado Gómez

Noticias que recibimos ayer tarde de procedencia de Guatemala informan que el delegado de Colombia a las conferencias de secretarios de hacienda que se celebra en dicho país, doctor Soto del Corral, visitará Costa Rica a su paso para su patria.

El doctor Soto del Corral es un elemento destacado en el gobierno de Guatemala y su participación en esas conferencias ha sido de gran importancia, como se darán cuenta los lectores por las informaciones que hemos dado al respecto.

Durante su estadía en Costa Rica que será de unos dos días el doctor Soto del Corral será acompañado por el distinguido de nuestro país, llegará el mismo día que arribará el señor secretario de hacienda licenciado Gómez Rojas.

### PARAGUAY AGRADECE LA VISITA DE LAS "FORTALEZAS VOLANTES"

ASUNCION, 18. UP. El presidente de la república general Estigarribia envió hoy un mensaje al presidente Roosevelt, expresándole el agradecimiento del gobierno paraguayo por la reciente visita a esta capital de las "fortalezas volantes" que realizaron el vuelo de Langley Field, Virginia, a Rio de Janeiro.

En la tarde de ayer, por la vía radio-telefónica, tuvimos el gusto de conversar con el señor secretario de hacienda, licenciado don Everardo Gómez Rojas, quien como es sabido se encuentra en Guatemala asistiendo en representación de Costa Rica a las conferencias panamericanas de los secretarios de hacienda de los países de América. Con informes de las diversas resoluciones de la Conferencia y de los importantes asuntos tratados y acordados, el señor secretario de hacienda dijo: (PASA a la Pág. OCHO)

# LA LLAMADA LEY GURDIAN NO ABRIÓ SOLAMENTE LA PUERTA DE LOS TRIBUNALES SINO LA MAS ANCHA Y PELIGROSA DE LA SECRETARIA DE RELACIONES EXTERIORES

Ante el temor pueril de un conflicto con Guatemala se optó por restringir una libertad que no había creado dificultades a gobiernos anteriores. Con base en esta reforma el Ejecutivo puede resultar un acusador sin sueldo y hasta conscientemente injusto

Los tribunales integrados por hombres más serenos y seguramente más libres fallarán cualquier acusación acatando solo su legalidad o justicia: el ministro obedece a compromisos ineludibles del trato diplomático

El licenciado don Eladio Trejos amplía sus puntos de vista sobre la llamada Ley Gurdian

El licenciado don Eladio Trejos se sirvió hacernos las declaraciones que a continuación reproducimos, en relación con la tan discutida reforma que se conoce con el nombre de Ley Gurdian:

"Una vez más prueba don Ricardo Jiménez ser el polemista más hábil e inteligente del país; mientras la discusión sobre la Ley Gurdian estuvo mal encarrilada se parapató con el argumento irrefutable de que la reforma no limitaba la libertad de prensa sino tan solo la libertad de injuriar y calumniar a los gobernantes de naciones amigas; mas cuando los impugnadores de la reforma públicamente declararon que no pedían libertad (PASA a la Pág. 4, Col. 6)

# TOTAL ELIMINACION DE LA MEZCLA DE MAIZ EN EL CAFE PARA EL CONSUMO INTERNO

UN GRUPO DE CAFETALEROS HARA LA RESPECTIVA SUGESTION AL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA. — ACTUALMENTE SE MEZCLA EL CAFE HASTA CON UN SESENTA POR CIENTO DE MAIZ. — ELIMINANDO LA MEZCLA, EN EL MERCADO INTERNO PODRA HABER UN MAYOR CONSUMO DE CAFE

Desde hace algunos días viene considerándose una iniciativa que cuenta en el sector de beneficiadores y productores de café, con una gran simpatía, porque ella tiene relación con los precios del grano que se consume en el mercado interno.

MEZCLAS

Hasta el momento, los tostadores nacionales de café emplean, para sus mezclas, porcentajes distintos de café; se ha llegado a comprar, en algunos casos, que, para abaratar el precio del café destinado al consumo del país, se le pone maíz, hasta en un sesenta por ciento.

DESVENTAJAS

El sistema, tiene, en la situación actual, en que es muy incierto el futuro de la industria cafetalera, numerosas desventajas. La primera de ellas, la de que disminuyen las últimas sumas de café entre los productores del país.

REPRESENTACION

Sabemos que un grupo de beneficiadores y productores de café, ha planteado una gestión al Ejecutivo para que se suprima, en otros países, el mundo".

### ¿Y MAS AFUERA QUE ADENTRO!

Dice don Alberto Echandi que cada día aumenta el número de locos y que llegan a 500 los asilados en el Asilo Chapipi.



¡Oh, mal comidos, bien bebidos y veinte mil radios tocando a todo ful música salvaje otoo más que suficiente para que se aguale el coco!

# Combaten aviones holandeses y alemanes cuando los segundos violaron la neutralidad

# PENSANDO BIEN

COLUMNA BISEMANAL A CARGO de R. BRENES MESEN

## Editorial

### Los cafetaleros se interesan por la suerte de su industria

La dejación de que hacían gala los industriales del café, pequeños y grandes productores, así como exportadores, nos indujo a sugerir a la cámara de cafetaleros la necesidad de convocar a todos los productores para que, previo estudio de la difícil situación que confronta la industria cafetera, procedieran a su defensa.

Nuestra iniciativa ha tenido buena acogida, pues los productores han sido convocados a reunirse el viernes de la próxima semana.

El nuevo tributo que ha sido decretado, el del impuesto territorial para los cultivos de café, nos obligó a emprender una campaña de defensa en favor de nuestra principal industria. Claro está que los cafetaleros no deben detenerse sólo ante ese nuevo impuesto ya que esto sería muy poco, si se considera que los factores que afectan al café, baja de la libra esterlina, el seguro de guerra, los bajos precios y, lo que consideramos más grave y peligroso, la difícil que resultará encontrar mercado para colocar el 50 por ciento de nuestra producción que consumimos los mercados alemanes, colocan este negocio entre los que tienen por delante el panorama más peligroso que ofrecerse pueda.

Todas estas calamidades acumuladas contra un sólo producto dicen claramente que si no se quiere osmeter la suerte del café a una condición de ruina, no sólo no debe pensarse por ahora en un nuevo tributo sino que, debe procurarse la suspensión de cobro del de la exportación, aun cuando sea por un término limitado, tal cual lo acaba de hacer el Salvador con mejor visión que nosotros.

Los cafetaleros que se reúnan, que deben ser todos los que no quieran ver desaparecer la pequeña propiedad, deben unirse estrechamente en defensa de la riqueza cafetera, para que no se diga, como ahora se dice, que el problema no existe y que todo se reduce a una mala voluntad nuestra hacia el gobierno que preside el licenciado Cortés.

### TODA ITALIA DEBE TRABAJAR EN PRO DE SU AUTO-SUFICIENCIA

ROMA, 18. UP. El premier Mussolini dirigió una alocución a los miembros de la comisión suprema encargada de impulsar la autosuficiencia de Italia, diciendo: "Gracias a la actitud asumida por Italia en este conflicto, la guerra no se ha convertido en una conflagración mundial aunque desde luego los acontecimientos bélicos han de afectar a todas las naciones desde el punto de vista económico. Italia continuará en la posición adoptada desde que se iniciaron las hostilidades". Al concluir su discurso el Duce nombró ministro de las corporaciones a Renato Ricci y agregó que de ahora en adelante el lema de la nación debe ser la orden de Mussolini: "Trabajar en favor de la auto-suficiencia del país".

### AVIONES HOLANDESES ABRIERON EL FUEGO CON TRA DOS ALEMANES ENTABLANDOSE UN COMBATE

Los dos hidroaviones alemanes fueron descubiertos sobre territorio holandés y los cazas del país los atacaron contestando vivamente el fuego de los aparatos nazis. — Energica protesta presentó el representante de los Países Bajos en Berlín por la violación de la neutralidad y por la agresión de los invasores injustificable. — Oficialmente se anunció anoche que el gobierno belga había formulado protestas ante los de París, Londres y Berlín por las violaciones de su neutralidad.

Gracias a la actitud asumida por Italia la guerra no se ha convertido en un conflicto mundial, dijo ayer Mussolini a miembros del comité de auto-suficiencia italiana.

El vapor alemán "Gloria", con una carga de trigo argentino a bordo, fué detenido en alta mar por los ingleses y llegó a Escocia conducido por una tripulación de presa. — La tripulación alemana fué internada y el cargamento del barco decomisado y se dice que fue capturado por uno de los barcos que persiguen a los acorazados de bolsillo.

Los alemanes que en Turquía han estado al servicio del país, entre ellos varios miembros del comité de auto-suficiencia italiana.

Gobierno de empresas privadas, continúan saliendo del país, entre ellos varios miembros del comité de auto-suficiencia italiana.

### CONTINUAN LOS ALEMANES SU EXODO DE TURQUIA

ESTAMBUL, 18. UP. — Todos los alemanes que han estado cumpliendo misiones oficiales o privadas en el servicio del gobierno turco están saliendo del país. Entre ellos se encuentran elementos muy destacados, como por ejemplo el general von Millberg, el general Schindler, el almirante Fulving y el almirante von Ditt, los que han estado vinculados con el ejército y la marina turcos en calidad de profesores y expertos. Según se informa los capitanes Loyde y Brann, ambos profesores de la academia militar turca salieron también de regreso a Alemania, por orden expresa de Hitler.

### ESPERASE EL PROXIMO ESTABLECIMIENTO DEL NUEVO GOBIERNO CHINO ENCABEZADO POR EL EX-PREMIER WANG CHING WEI

SHANGHAI, 18 UP. — En los círculos bien informados de esta ciudad se cree que el nuevo gobierno chino encabezado por el ex - premier Wang Ching Wei quedará establecido definitivamente poco antes de que se reúna la dieta japonesa. El responsable de la agencia Domei asegura que el ministro de relaciones se expresó en el sentido de que dicho régimen será establecido dentro de poco. Es imposible en estos momentos tener comunicaciones directas con Pechai donde se encuentra Wang Ching Wei, pero se sabe que él está trabajando en la elaboración de su programa político, el cual propone la rápida terminación de las hostilidades en China. Sin embargo, las autoridades japonesas en Tokio no han querido fijar una fecha definitiva para que el nuevo gobierno chino entre en funciones. En distintas ocasiones los voceros oficiales han asegurado que se está haciendo progreso, pero que se han presentado ciertos obstáculos que han retardado el establecimiento del gobierno, creyéndose que es la intención de los japoneses no decir nada hasta anunciar que ya dicho gobierno está funcionando, sin que nadie sepa la fecha.

### DOS HIDROAVIONES ALEMANES VOLARON SOBRE TERRITORIO HOLANDESES AYER

LA HAYA, 18 UP. — Aviones de caza holandeses atacaron a dos hidroaviones alemanes que volaron sobre territorio holandés, y uno de los aparatos alemanes abrió el fuego contra los invasores. Apparentemente no hubo bajas de ninguno de los dos bandos. Los hidroaviones alemanes fueron descubiertos al norte de las islas de Vlieland, y al ser atacados por los holandeses volvieron hacia el territorio alemán después del encuentro aludido. El gobierno holandés en seguida protestó ante el alemán por esta nueva violación de su neutralidad y contra la agresión cometida por los invasores.

### PROTESTA BELGA ANTE LOS BELIGERANTES POR LAS VIOLACIONES DE SU TERRITORIO

BRUSELAS, 18. UP. Oficialmente se anunció que el ministerio de relaciones belga ha dirigido sendas protestas a los tres gobiernos beligerantes, queriendo que cesen las violaciones de la neutralidad por los aviones militares que en un número cada vez mayor están volando sobre el país.

### DISMINUYE EL TRANSITO POR EL CANAL DE PANAMA

WASHINGTON, 18. — Según se informa en los círculos oficiales, el movimiento de barcos a través del canal de Panamá se ha reducido considerablemente desde que comenzó la guerra europea. Según los datos proporcionados por el departamento de comercio, durante el mes de octubre pasaron por el canal cuarenta y cinco y ocho barcos, en tanto que en el mismo mes anterior pasaron cuarenta y dos.

### EXCLUIDA DEL PRESUPUESTO PARA 1940 UNA PARTIDA DE DIEZ MIL COLONES PARA EL SANATORIO DURAN

EN EL DIARIO OFICIAL SE PUBLICO AYER EL ACUERDO ALEGANDO RAZONES DE ECONOMIA. Ha causado extrañeza tal disposición, por el perjuicio que se viene a causar a tan importante institución.

Se nos llamó la atención en la tarde de ayer, acerca de un acuerdo que aparece publicado ayer en el diario oficial, en el cual se deja sin efecto una partida de diez mil colones para el Sanatorio Durán, para el presupuesto de 1940, del cual se excluye automáticamente.

Se dice que el proceder está autorizado por ley del 8 de setiembre del mes en curso, por el cual el ejecutivo está facultado para introducir reducciones, economías,

etc., en el presupuesto, por lo que ha hecho uso de él, ha tomado esa determinación.

Ha causado justa extrañeza en el público tal medida, por cuanto se viene a perjudicar bastante a los enfermos de aquella importante institución médica, con una reducción tan grande en el presupuesto. Se espera que el poder ejecutivo medite bien en el paso dado, por las consecuencias que pueda traer en perjuicio de la salud de quienes tienen que ir al Sanatorio.

### EL CUARTETO SERRANO EN SU SEXTO ANIVERSARIO

El 22 del corriente en cuya fecha, los profesores de música conmemoran a su patrona Santa Cecilia, el renombrado conjunto de música de cámara "Cuarteto Serrano" une a esa celebración la de su sexto aniversario de fundación.

Para tan fausto acontecimiento preparan un programa escogidísimo que desarrollarán la noche de este día en el Foyer del Teatro Nacional y en el que figura uno de los más famosos cuartetos del célebre compositor escandinavo Grieg, como también una serie de preciosos y meritos cortos de distintos compositores tales como Borodine, Chopin, etc.

El esplendor del Foyer del Teatro Nacional, la fama que precede al notable conjunto musical, como el programa tan selecto que ofrecen a la afición musical, son el mejor augurio de la enorme concurrencia al concierto de esa noche.

Seis años de fecunda labor artística en un ambiente tan frívolo como el nuestro, bien merecen ya la atención de todo el mundo y el mejor premio que les puede otorgar a estos dilectos artistas, es tributarles el homenaje de admiración el día en que celebran la fecha de su fundación.

### 40 PRECIOS OFICIALES PARA LA COSECHA 38-39 FALTAN POR FIJARSE

90 CUENTAS HAN SIDO HASTA AHORA TRAMITADAS POR LA JUNTA DE LIQUIDACIONES DEL CAFE

En la junta de liquidaciones del café se nos informó en la mañana de ayer que hasta la fecha han sido tramitadas noventa y cinco cuentas correspondientes a la pasada cosecha de café 38-39, habiéndose fijado los correspondientes precios oficiales, los cuales hemos estado dando a conocer diariamente a nuestros lectores para que tomen nota de ellos, aquellos a quienes les interesan.

Se nos dice que todavía faltan por tramitarse unas cuarenta y cinco y el tiempo, que señala la ley para su presentación ven

ce el 30 del presente mes, por lo que no será posible que en estos pocos días que faltan para terminar el mes, puedan ser presentadas todas estas cuentas.

Con tiempo suficiente la junta ha venido poniendo en conocimiento de los beneficiarios la obligación en que están de presentar las cuentas antes de esa fecha y sin embargo, muchos no lo han hecho, por lo que se verán expuestos a sufrir las sanciones que la misma ley establece y que tanto el instituto como la junta están dispuestos a hacer cumplir.

### OMAR DENGO

Porque copioso golpe de antiguos discípulos inclito corazón de Maestro han querido decirte un afectuoso recuerdo en esta fecha, la Escuela Normal para ellos un ideal de educador. Ha sido un honor para ellos un ideal de educador. Ha sido un honor para ellos un ideal de educador. Ha sido un honor para ellos un ideal de educador.

Una cultura crea una civilización y ésta, a su vez, para mayor difusión de cultura. Cuando ésta no se condensa aquella.

Porque copioso golpe de antiguos discípulos inclito corazón de Maestro han querido decirte un afectuoso recuerdo en esta fecha, la Escuela Normal para ellos un ideal de educador. Ha sido un honor para ellos un ideal de educador. Ha sido un honor para ellos un ideal de educador.

Una cultura crea una civilización y ésta, a su vez, para mayor difusión de cultura. Cuando ésta no se condensa aquella.

Porque copioso golpe de antiguos discípulos inclito corazón de Maestro han querido decirte un afectuoso recuerdo en esta fecha, la Escuela Normal para ellos un ideal de educador. Ha sido un honor para ellos un ideal de educador. Ha sido un honor para ellos un ideal de educador.

Una cultura crea una civilización y ésta, a su vez, para mayor difusión de cultura. Cuando ésta no se condensa aquella.

Porque copioso golpe de antiguos discípulos inclito corazón de Maestro han querido decirte un afectuoso recuerdo en esta fecha, la Escuela Normal para ellos un ideal de educador. Ha sido un honor para ellos un ideal de educador. Ha sido un honor para ellos un ideal de educador.

Una cultura crea una civilización y ésta, a su vez, para mayor difusión de cultura. Cuando ésta no se condensa aquella.

Porque copioso golpe de antiguos discípulos inclito corazón de Maestro han querido decirte un afectuoso recuerdo en esta fecha, la Escuela Normal para ellos un ideal de educador. Ha sido un honor para ellos un ideal de educador. Ha sido un honor para ellos un ideal de educador.

Una cultura crea una civilización y ésta, a su vez, para mayor difusión de cultura. Cuando ésta no se condensa aquella.

Porque copioso golpe de antiguos discípulos inclito corazón de Maestro han querido decirte un afectuoso recuerdo en esta fecha, la Escuela Normal para ellos un ideal de educador. Ha sido un honor para ellos un ideal de educador. Ha sido un honor para ellos un ideal de educador.

Una cultura crea una civilización y ésta, a su vez, para mayor difusión de cultura. Cuando ésta no se condensa aquella.

Porque copioso golpe de antiguos discípulos inclito corazón de Maestro han querido decirte un afectuoso recuerdo en esta fecha, la Escuela Normal para ellos un ideal de educador. Ha sido un honor para ellos un ideal de educador. Ha sido un honor para ellos un ideal de educador.

Una cultura crea una civilización y ésta, a su vez, para mayor difusión de cultura. Cuando ésta no se condensa aquella.

Porque copioso golpe de antiguos discípulos inclito corazón de Maestro han querido decirte un afectuoso recuerdo en esta fecha, la Escuela Normal para ellos un ideal de educador. Ha sido un honor para ellos un ideal de educador. Ha sido un honor para ellos un ideal de educador.

Una cultura crea una civilización y ésta, a su vez, para mayor difusión de cultura. Cuando ésta no se condensa aquella.

Porque copioso golpe de antiguos discípulos inclito corazón de Maestro han querido decirte un afectuoso recuerdo en esta fecha, la Escuela Normal para ellos un ideal de educador. Ha sido un honor para ellos un ideal de educador. Ha sido un honor para ellos un ideal de educador.

Una cultura crea una civilización y ésta, a su vez, para mayor difusión de cultura. Cuando ésta no se condensa aquella.

Porque copioso golpe de antiguos discípulos inclito corazón de Maestro han querido decirte un afectuoso recuerdo en esta fecha, la Escuela Normal para ellos un ideal de educador. Ha sido un honor para ellos un ideal de educador. Ha sido un honor para ellos un ideal de educador.

Una cultura crea una civilización y ésta, a su vez, para mayor difusión de cultura. Cuando ésta no se condensa aquella.

Porque copioso golpe de antiguos discípulos inclito corazón de Maestro han querido decirte un afectuoso recuerdo en esta fecha, la Escuela Normal para ellos un ideal de educador. Ha sido un honor para ellos un ideal de educador. Ha sido un honor para ellos un ideal de educador.

Una cultura crea una civilización y ésta, a su vez, para mayor difusión de cultura. Cuando ésta no se condensa aquella.

Porque copioso golpe de antiguos discípulos inclito corazón de Maestro han querido decirte un afectuoso recuerdo en esta fecha, la Escuela Normal para ellos un ideal de educador. Ha sido un honor para ellos un ideal de educador. Ha sido un honor para ellos un ideal de educador.

Una cultura crea una civilización y ésta, a su vez, para mayor difusión de cultura. Cuando ésta no se condensa aquella.

Porque copioso golpe de antiguos discípulos inclito corazón de Maestro han querido decirte un afectuoso recuerdo en esta fecha, la Escuela Normal para ellos un ideal de educador. Ha sido un honor para ellos un ideal de educador. Ha sido un honor para ellos un ideal de educador.

Una cultura crea una civilización y ésta, a su vez, para mayor difusión de cultura. Cuando ésta no se condensa aquella.



# FUERZA Y LUZ

Desde 1870

Producidas con un gasto de menos de 0.48 litro de combustible no explosivo por KILOVATIO

## Grupos Electrónicos WITTE Accionados Por Motores Diesel



4000 y 8000 Watts -CA  
4000 y 8000 Watts - CC  
110 Voltios o Voltaje Binario 110-220

### AHORRESE EN LOS GASTOS DE LUZ Y FUERZA

Todo consumidor de fuerza y luz eléctrica que no desee pagar precios elevados puede tener ahora una planta eléctrica Diesel, eliminando así los impuestos por "fuerza máxima" o gastos usuales como en la electricidad y ahorrar dinero cada hora de operación. Al parar el motor todo gasto también cesa hasta que el motor se usa de nuevo.

Accionados por el motor Diesel WITTE, estos grupos son muy adaptables y pueden usarse para la fuerza matriz sola, fuerza eléctrica sola, o una combinación de ambas. Arrancan fácilmente a mano, y con solamente la atención que es requerida por un automóvil, los grupos suministran corriente pareja noche y día, igual a la suministrada por las líneas que llevan el voltaje de las empresas de luz y fuerza. El voltaje es regulado automáticamente por la devanada especial del generador.

La sencillez de los Grupos Electrónicos Diesel WITTE es una ventaja importante que se refleja en su precio y economía de operación. Son construidos para durar mucho tiempo y prestar un servicio sin molestias y dificultades. Llevamos en existencia todos los modelos mencionados abajo.

## JOSE MARIA ARCE & Co., S. A.

Frente al Teatro ADELA. SAN JOSE

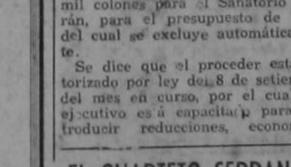


# FUERZA Y LUZ

Desde 1870

Producidas con un gasto de menos de 0.48 litro de combustible no explosivo por KILOVATIO

## Grupos Electrónicos WITTE Accionados Por Motores Diesel



4000 y 8000 Watts -CA  
4000 y 8000 Watts - CC  
110 Voltios o Voltaje Binario 110-220

### AHORRESE EN LOS GASTOS DE LUZ Y FUERZA

Todo consumidor de fuerza y luz eléctrica que no desee pagar precios elevados puede tener ahora una planta eléctrica Diesel, eliminando así los impuestos por "fuerza máxima" o gastos usuales como en la electricidad y ahorrar dinero cada hora de operación. Al parar el motor todo gasto también cesa hasta que el motor se usa de nuevo.

Accionados por el motor Diesel WITTE, estos grupos son muy adaptables y pueden usarse para la fuerza matriz sola, fuerza eléctrica sola, o una combinación de ambas. Arrancan fácilmente a mano, y con solamente la atención que es requerida por un automóvil, los grupos suministran corriente pareja noche y día, igual a la suministrada por las líneas que llevan el voltaje de las empresas de luz y fuerza. El voltaje es regulado automáticamente por la devanada especial del generador.

La sencillez de los Grupos Electrónicos Diesel WITTE es una ventaja importante que se refleja en su precio y economía de operación. Son construidos para durar mucho tiempo y prestar un servicio sin molestias y dificultades. Llevamos en existencia todos los modelos mencionados abajo.

## JOSE MARIA ARCE & Co., S. A.

Frente al Teatro ADELA. SAN JOSE

Imaginó un idealista que labrando una concavidad en un tronco de árbol podría, metiéndose en ella, jarse llevar por la corriente del río junto al cual se su caverna o su morada. Con las manos empujando agua hacia atrás para hacer avanzar su canoa. El idealista imaginó una mano larga y con los dedos una larga palma al extremo de un largo brazo de remo. Miró los peces e imaginó un cóncavo pez de madera. Allí va el bote que un idealista lanzó al río. Otro imaginó un triángulo de tela pendiente de un bol plantado en el bote: la vela. Blanca vela que hecho soñar a todos los hombres de la tierra. La vela es el viaje, la distancia, la aventura del mar y el amor. Es la pesca; es el seguro retorno al hogar.

Este otro idealista juega con una cuchara y una bullente marmita. Y sueña que ha descubierto un tan que habrá de ponerse a su servicio un día. Y está este otro conduciendo un barco por el río; idealista que ha delirado en viajar así como va, ramos y sin velas, ante la muchedumbre de hombres prácticos que ríe de este idealista sin sentido.

A este otro permitido le está delirar, porque novelista que ha imaginado que un barco puede navegar bajo la superficie del agua. Pero que este idealista, este realista, tome en serio la idea y construya un submarino, vaya! fracasará. Lo ven? Fracasa el submarino es cosa de idealistas. No puede haber hombres de sano entendimiento que en eso piensen.

Y estos dos hermanos sueñan que volarán leve; y de claro en claro pasan sus noches dibujando, construyendo modelos que habrán de servir para fabricar aviones. Insensatos! Los hombres prácticos piensan en esas cosas. Eso es delirio de incapaces.

Por aquí viene este idealista examinando todas las telas de las arañas que a su paso encuentra. ¡Bastante ingeniero! Se ha dado a imaginar los pines de la ingeniería que la araña aplica cuando te sus fuertes cables que sostendrán el peso de tu fábrica, de su cuerpo y de su víctima. Tal es el arte de Brooklyn. Un sueño de cables de acero.

¿Qué pretende este idealista? Ver al Príncipe del Ferrocarril de Pennsylvania. Es sólo por minutos. — No puedo concederle más. — Pues hasté necesita que su Ferrocarril llegue al condado Nueva York. — Es verdad. — Yo tengo un problema. — Hable usted. — En diez minutos se puede explicar. — Hable usted. — Señor, se de pasar bajo el río: un túnel de metal bajo el lecho del río. Y se hizo, y se pasó. Y la estación terminal de Pennsylvania se halla en el corazón de Nueva York. Incapaces idealistas!

Este otro idealista piensa que las grandes ideas de su país son una riqueza incalculable, si se despierta la conciencia, si se les levanta a la cabeza las castas dominantes, para que los indios aprendan a leer; les revela el valor de sus antiguas artes y oficios, y los empuja a cultivarlas una vez más por todos los ámbitos del país derrama los libros de reciente lectura. Y este joven doctor en Ciencias de la Universidad, me dice: "Soy de profesión un abogado; pero me encantan las Letras. En la escuela para de mi pueblo había unos cuantos buenos libros que enseñaron a amarla. Son ellas solas de mi vida."

Y aquel idealista costarricense que dispare por todas las escuelas los libros de Samuel Smiles también fracasado insensato. Sólo que aquel cometa nuestro que organizó los teléfonos y la Compañía eléctrica y una excelente Compañía de Agencias, me dice: "lo que soy, lo debo a la lectura de Smiles, carácter, y del Ahorro, y Ayudate de Smiles, encontré en una pobre escuela nuestra".

Idealistas del siglo dieciocho los que crearon o desentrevieron la filosofía que yace en las bases de las democracias del diecinueve y del veinte. Idealistas que libertaron las repúblicas americanas; los San Martí y Garibaldi y Cavour que dieron unidad a Italia; los que civilizaron, todos los más grandes gobernantes, los creadores de religiones, los artes del arte y la filosofía; los que buscan las verdades que contribuyen a mejorar la salud y la locomoción de los hombres. Ideas de los héroes y los santos y los mártires de todas las edades. ¡Qué desesperante la vida si los idealistas hubiesen agraciado la tierra con sus sueños y desvelos!

Cruzar de buenas vías de comunicación pública, erigir grandes o bellos edificios de administración pública; construir obras de sanidad es programa nobilísimo de civilización. Pero el mejoramiento de la economía nacional, si se sobre fundamentos de equidad, dentro de la posición humana, es programa de gobernante de alabanza. Mas no está reñido con ello el haber por esos caminos alentadoras corrientes de ideas; y convendría estimular el uso de las escuelas, de las horas lectivas, con actividades posteriores que deleiten, que eduquen en un alto sentido de expresión, que promuevan un mejor empleo allí donde sólo existen la pulpería y el billar, y donde frente a la iglesia para deportes vacíos de vida, porque no hay para los jugadores ni dirección.

Una cultura crea una civilización y ésta, a su vez, para mayor difusión de cultura. Cuando ésta no se condensa aquella.

# ALEMANIA, FRANCIA E INGLATERRA, recorridas por los aviones de sus enemigos

## COCINAS

### A. E. G.



### A. E. G.

Marca de alta calidad

en estilos modernos

Vealas donde F. REIMERS & Co.

Almacén Eléctrico A. E. G.

### 40 VICTIMAS AL CHOCAR CONTRA UNAS MINAS...

...TENE de la Pág. UNO... OS ESPLOSIONES HUNDIERON AL BARCO EN POCOS MINUTOS

LONDRES, 18. UP. — El ministro holandés en esta capital, compañía de varios funcionarios de la legación, hizo esta mañana una visita al hotel donde se encuentran instalados los sobrevivientes del "Simón Bolívar", con el propósito de interrogar a los oficiales del barco. Estos declararon que el barco fue alcanzado por las minas tanto en babor como en estribor, y que las tremendas explosiones se debieron sin duda alguna al estallido de minas flotantes. Se cree que dichas minas fueron colocadas durante la misma noche. Entre tanto algunos de los pasajeros se expresaron en el sentido de que el barco fue alcanzado por dos torpedos. Ciento siete sobrevivientes heridos fueron llevados a un hospital en Londres. Entre ellos se encuentran holandeses, ingleses, noruegos y fugitivos alemanes. Una mujer perdió en el desastre su marido y dos hijos, pero fue salvada con su tercero, o sea una niña de cinco años de edad.

### TAN RAPIDAMENTE SE HUNDIO EL BARCO QUE SOLAMENTE LOS BOTES DE UN LADO PUDIERON SER UTILIZADOS

LONDRES, 18. UP. El gran comedor del hotel donde se encuentran alojados los sobrevivientes del barco SIMÓN BOLÍVAR presentó esta noche un espectáculo extraño y desgarrador. Hombres, mujeres y niños, con sus caras cubiertas de aceite, vestido en trajes heterogéneos, su cabello en desorden se sentaron después de su terrible experiencia a las mesas bien compuestas del hotel. Muchos de ellos estaban intranquilos y preocupados acerca de la suerte que habían corrido su familia, pero los que viajaban a bordo, pero los funcionarios encargados de completar la lista de los sobrevivientes todavía no habían podido hacerlo para confortarlos. Algunos de los que escaparon solamente con heridas en sus caras no quisieron ir al hospital. Cada uno de los sobrevivientes tiene su propia aventura que relatar, y la más trágica es la de un indio de las Indias Occidentales quien perdió a su mujer y sus dos hijos. Ese indio logró salvar a un niño de tres años y desea adoptarlo ahora. Según las declaraciones de los testigos presenciales, el barco se inclinó demasiado rápido para que la tripulación pudiera alistar todos los botes salvavidas, de manera que muchos pasajeros se vieron obligados a lanzarse al mar. Por otra parte parece que una buena parte de la escuadra carecía de personas que hasta ahora se supone hayan perecido en la tragedia, muchísimos fueron muertos por una u otra de las dos explosiones.

### NO SE PRODUJO NINGUN PANICO A BORDO DEL "SIMÓN BOLÍVAR"

LONDRES, 18 UP.—Dieciséis de los sobrevivientes del SIMÓN BOLÍVAR, entre ellos tres niños menores de tres años de edad, fueron conducidos a un hospital en la costa oriental de Inglaterra. La mayoría de ellos son holandeses. El primer oficial del barco se encuentra entre este grupo. Muchos de los sobrevivientes llegaron a Londres en tren esta noche con ellos numerosos extranjeros. Algunos de ellos, envueltos en mantas y con grandes vendajes, fueron llevados hasta las ambulancias al llegar a la estación de Liverpool Street. Uno de estos sobrevivientes relató en un inglés entrecortado: "Después de la explosión muchos nos lanzamos al agua. No tuvimos el tiempo suficiente para recoger nuestras ropas y demás objetos. La tragedia fue espantosa". Un muchacho del vapor relató la forma en que se produjo la explosión. Su declaración fue la siguiente: "El Simón Bolívar se encontraba frente a la costa oriental de Inglaterra cuando sin la menor advertencia se produjo una terrible explosión que sacudió toda la nave. Todos comprendimos en seguida que la situación era grave, pero no se produjo ningún pánico entre los pasajeros. Todos ellos corrieron hacia los botes salvavidas, deteniéndose algunos para recoger sus efectos personales. En seguida la tripulación bajó los botes de estribor y se intentó hacer otro tanto con los del lado de babor. Sin embargo, el barco ya se había inclinado tanto hacia ese lado que no fue posible soltar estos botes. Poco tiempo después de la primera explosión se produjo una segunda igualmente violenta. Me imagino que la primera explosión fue causada por una mina, y que también la segunda se debió a una de estas terribles armas, y quizá las dos estaban unidas por un cable o una cadena, o algo por el estilo. Poco después de la segunda explosión el barco se hundió. El Simón Bolívar era un barco grande y tenía acomodo para unos 250 pasajeros y numerosos tripulantes. Cuantas vidas se han perdido yo no lo sé, pero sí debe ser un número crecido". Después de haberse colocado la manta sobre sus hombros agregó: "Cuesta comprender cómo escapé. Es una gran suerte verse con vida".

### EL "SIMÓN BOLÍVAR" VENIA EN VIAJE HACIA COSTA RICA AL OCURRIR EL DESASTRE

LONDRES, 18 UP.—De confirmarse el número de 140 pasajeros y tripulantes perdidos en el naufragio del trasatlántico "Simón Bolívar", el desastre es el más grande ocurrido a un barco mercante durante el conflicto actual, puesto que el número de las víctimas en el hundimiento de "Athenia" era de 112 personas. Según los informes recogidos esta noche, 140 de los 260 sobrevivientes del "Simón Bolívar" eran tripulantes del barco. Al ingresar el tren con ellos a Londres, numerosas ambulancias, médicos y enfermeras esperaban a los pasajeros, entre los cuales habían numerosas mujeres y niños. Varios fueron trasladados al hospital en seguida, mientras los otros, cuyas heridas eran de poca importancia, fueron llevados a las estaciones de primeros auxilios. Entre los sobrevivientes se encuentra un bebé de apenas once meses. El "Simón Bolívar" era un barco de 8 309 toneladas, y se encontraba en viaje hacia las Indias Occidentales, los puertos de Sur y Centro América con su terminal en Limón.

### EMPLEADOS DE LA EMPRESA PETROLERA HOLANDESA LA MAYORIA DE LOS PASAJEROS

AMSTERDAM, 18 UP.—Funcionarios de la Lintea Real holandesa declararon que a bordo del "Simón Bolívar" viajaban 75 pasajeros holandeses, inclusive Devertoull Saintives, el presidente de la junta de la agudora en Trinidad, cuatro colombianos, y el resto holandeses en su gran mayoría empleados de la empresa petrolera "Royal Dutch Shell", que posee grandes intereses en Venezuela, Curazao, Aruba, etc.

### SOBREVIVIENTES DEL TRASATLANTICO "SIMÓN BOLÍVAR"

LONDRES, 18.—La lista de los sobrevivientes del destructor del vapor "Simón Bolívar" como quedó en las listas hoy de la noche da por salvados a 230 adultos, 15 juveniles, (ZASA a la página OCHO)

para sus hijos

**TODDY**  
3 veces por día

### NO SE ESTABLECIO LA JURISDICCION MILITAR EN EL PROTECTORADO ALEMÁN

BERLIN, 18. UP. El protector del Reich en Bohemia y Moravia, Freiherr von Neurath, concedió esta noche una entrevista a la UNITED PRESS desde sus oficinas en Praga, en la cual explicó que el establecimiento de la ley marcial en algunas áreas en el protectorado no significaba el traspaso de la autoridad civil a la jurisdicción militar, sino el establecimiento de tribunales especiales diseñados a simplificar y acortar los procesos por desorden en incitación a la revuelta que en estos momentos están siendo perseguidos contra los líderes de los movimientos ocurridos en estos últimos días.

Desde ese punto de vista fue ayer el día más agitado de la guerra desde sus comienzos pues por todas partes se avistaron aviones enemigos en largos vuelos de exploración

### LAS BATERIAS ANTIAREAS FRANCESAS DERRIBARON EN LOS VOSGOS UN AVION ALEMÁN QUE CAYO EN FORMA TAL QUE SUS TRIPULANTES RESULTARON ILESOS SIENDO CAPTURADOS

La prensa rusa, preparando la opinión, dice una vez más que Finlandia está dominada por la "mentalidad de la agresión" y que está dominada por el grupo militar del país. — Las noticias que se han publicado hasta ahora indican que Finlandia tiene en la actualidad siete divisiones sobre las fronteras con Rusia y el país está movilizado. ANOCHE, PREVALECIENDOSE DEL ESTADO DE OSCURIDAD EN QUE SE ENCONTRABA LONDRES, SE PRODUCIERON TRES ATENTADOS TERRORISTAS EN LA CAPITAL BRITANICA

Debido a las fuertes lluvias las fuerzas de los beligerantes están combatiendo en un terreno fangoso entre lodazales y bajo el agua constante

### GRANDES ACTIVIDADES DESARROLLARON LAS FUERZAS AEREAS AYER

PARIS, 18. UP. Desde el punto de vista de las armas aéreas, la jornada de hoy fue sin lugar a duda la más agitada desde el comienzo de las hostilidades. No hubo ningún encuentro espectacular entre las fuerzas opuestas, pero la aviación, tanto del lado francés como del alemán se dedicaron a extensas exploraciones sobre los territorios de los tres países beligerantes. Casi toda Francia fue recorrida a gran altura por los aviones de reconocimiento alemanes. Otros aparatos alemanes volaron sobre las islas británicas, mientras la aviación aliada realizó largos vuelos sobre el interior de Alemania. En ninguna parte se arrojaron bombas. Mientras la aviación cumplía estas misiones, el frente occidental permaneció en la calma más serena.

### TRES MILLONES DE HECTAREAS DE PANTANOS SERAN DRENADOS POR LOS RUSOS

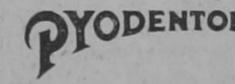
MOSCU, 19. UP. Los extensos pantanos de Minsk, los que cubren un territorio de tres millones de hectáreas y se encuentran situados en la parte occidental de la Rusia Blanca serán drenados y secados para ser convertidos en buenas tierras para la agricultura. El comisario de agricultura envió una misión para estudiar el asunto, la cual regresó a Moscú después de permanecer tres semanas en los pantanos aludidos y está elaborando los planes de trabajo.

### LA PREPARACION DEL CONTINGENTE CANADIENSE ES INMEJORABLE

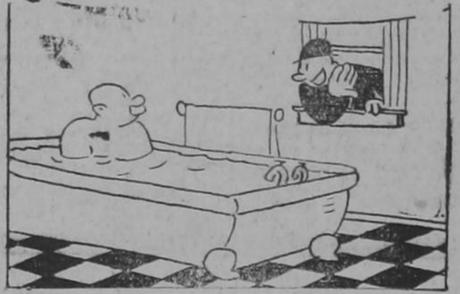
OTTAWA, 18. — El general MacNorton, comandante en jefe del ejército expedicionario canadiense que luchará al lado de los anglos franceses en Europa, acaba de realizar una gira por los campamentos de entrenamiento del dominio. Al recibir a los representantes de la prensa en presencia del ministro de guerra, el general MacNorton declaró que la preparación de las tropas canadienses era la mejor imaginable, de manera que los tropas del dominio irán a la guerra con sus ojos abiertos y con nocedores de lo que significaba la amenaza del hielismo para la causa de la civilización, de manera que estos hombres están dispuestos a defender, junto con los aliados, hasta la que se haya alcanzado la victoria definitiva.

### CON AGUA DEL TUBO

fabrica Ud. mismo en su casa una magnifica pasta de dientes y ahorra dinero. Los Polvos



le ofrecen los ingredientes SECOS de una buena pasta dentifrica. El agua se la agrega Ud., humedeciendo el cepillo.



—No olvide viejo, despues del baño, para sentirse bien fume

## ELEGANTES

### FINLANDIA SE ENCUENTRA BAJO EL DOMINIO DEL GRUPO MILITAR

MOSCU, 18. UP. La agencia noticiosa Tass hace ver que el gobierno finlandés está cada vez más dominado por la "mentalidad de la agresión", y que está cayendo cada vez más bajo la influencia del grupo militar de ese país. Dice que los oficiales finlandeses desean batirse contra los Soviets, y ellos están inculcando el mismo espíritu a los rasos. Asegura que ellos dicen a los soldados que un finlandés vale por diez soldados soviéticos, y que la prensa finlandesa ha esparcido noticias en todo el país de la indole más calumniosa, diciendo que los soldados carecían de camisas y sobretodos. El corresponsal de la agencia Tass en Helsingfors recuerda que en 1925 el general británico Kirk, quien instruyó al ejército finlandés durante varios meses, está por regresar a Finlandia como inspector general de las fuerzas armadas, y que él declaró que el ejército finlandés estaba capacitado para batirse. Respecto de la organización semimilitar del "Schutzkorps" el militar británico dijo que en su clase era la mejor fuerza voluntaria del mundo. Siempre continúan publicándose noticias de que Finlandia tiene en sus fronteras un ejército de siete divisiones y de que todo el país se encuentra en pie de guerra. Contrario a los preparativos hechos por Finlandia la Unión Soviética no ha enviado un sólo hombre a las regiones fronterizas donde desde antes del comienzo de las negociaciones mantenía tres divisiones y que ahora no tenía más. Las ciudades fronterizas finlandesas permanecen oscuras durante las horas de la noche mientras Leningrado está iluminada como de costumbre.

### EL MINISTRO DE GUERRA BRITANICO VISITA EL FRENTE

PARIS, 18. UP. — El aspecto más importante de la guerra actual es el económico, pues las operaciones militares se redujeron a duelos de artillería, reconocimientos aéreos y patrullas. Los alemanes perdieron un aparato ayer. Contribuye a la paralización casi completa de las actividades las lluvias torrenciales que se han desatado nuevamente, convirtiendo las líneas de uno y otro bando en tremendos lodazales. Las baterías antiareas francesas derribaron ayer a un avión alemán que efectuaba un reconocimiento en la región de los Vosgos. El aparato descendió sin detrazarse, lo que permitió capturar a los tripulantes. Un segundo avión alemán que acompañaba al anterior logró escapar a pesar del nutrido fuego de las baterías. Se cree que fueron estos los mismos aparatos que volaron ayer sobre Mulhaus y que no forman parte de las escuadrillas alemanas que ayer volaron sobre el valle de Ródano dejando caer hojas sueltas de propaganda, pasando sobre Lión y Grenoble. Durante el día de hoy las actividades se redujeron a algunas escaramuzas, pero la parquedad de los desechos oficiales no permite conocer el resultado de ellas. También hubo algunos duelos de artillería en diferentes sectores del frente. El ministro de guerra británico, Leslie Hore-Belisha, visitó hoy las líneas británicas, charlando con los "Tommies" en varias de las posiciones que visitó.

### LLEGO A ESCOCIA COMO PRESA EL VAPOR ALEMÁN GLORIA

LONDRES, 18. UP. El vapor alemán GLORIA con una carga de trigo abordo y con procedencia de Argentina fue traído a Glasgow por una tripulación de presa. La tripulación alemana fue internada. El premier Chamberlain había anunciado la captura de este mismo barco en la cámara de los comunes el día 26 de octubre, pero hasta ahora llegó a su destino.

### DIEZ HORAS AL DIA TRABAJARAN LOS ALEMANES EN LAS INDUSTRIAS ESENCIALES

BERLIN, 18. UP. El ministro de trabajo, doctor Ley, hizo hoy unproclama advirtiendo a los obreros alemanes que en las industrias esenciales de la guerra habrá que establecer el día de trabajo de diez horas, pero que no se aumentaran los sueldos esencialmente. Se les pagarán a los obreros el mismo precio como para las primeras ocho horas, pero del pago de las últimas dos horas no se deducirá ningún impuesto. Los sueldos para trabajo nocturno y durante días feriados serán pagados de acuerdo con una tarifa especial, pero las mujeres no tendrán que trabajar de noche. El doctor Ley asegura que la posición de Alemania está mejorando cada vez más y agregó: "Nuestro propósito inquebrantable es la victoria y otra vez la victoria, lo que significa la destrucción de la Gran Bretaña y la supremacía de sus sacos de dinero sobre los otros pueblos del mundo".

...la música lo acompañará

LA NOVEDAD DEL SIGLO  
SIN ANTENA...SIN TIERRA...SIN CONTACTOS  
SIN ACCESORIOS

## 3 USOS EN 1 DETROLA PORTATIL

- o Para corriente alterna 110 volts.
- o Para corriente directa 110 volts.
- o Para uso con pilas secas.
- o Sin antena—Sin tierra—Sin alambres.

PARA EL VERANO!!  
SUS PASEOS!!  
SUS PIC - NIC!!

### Un radio DETROLA 1940

VEALOS — OIGALOS — ADMIRELOS!

**Ferretería VARGAS**

A. ZUÑIGA & Cia.  
Distribuidor Exclusivo

MANDATARIO DESAPARECIDO



DR. AURELIO MOSQUERA

presidente del Ecuador, jefe del partido liberal, una de las más distinguidas personalidades políticas de aquella república...

DINERO? Lo conseguirá si lo solicita en los AVISOS DE OCASION

ORGANIZACION DE LA REUNION DE GERENTES DE LOS BANCOS CENTRALES DE C. AMERICA

CON MUY BUENOS RESULTADOS SE INICIO AYER EN GUATEMALA EL MOVIMIENTO TENDIENTE A CONCERTAR ESA ENTREVISTA

El objeto es estudiar los diversos problemas que corresponden a los países de Centro América.—Se considera de importancia una acción conjunta de cooperación para el mayor éxito de sus actividades

TODAVIA NO SE HA DESIGNADO EL LUGAR EN QUE SE CELEBRE TAL IMPORTANTE REUNION

Guatemala 18. (Especial para LA TRIBUNA). Se inició hoy, con muy buenos resultados, un movimiento tendiente a la organización de una reunión de los gerentes de los bancos centrales de Centro América...

AYER EN EL CONGRESO

CONTINUO EL PRIMER DEBATE SOBRE REFORMA A LA LEY DE ALMACENES DE DEPOSITO

No llegó a votarse la moción presentada por el diputado Quiros por haberse desintegrado el quorum INTERVINIERON LOS DIPUTADOS ARIAS, CORTES, QUIROS Y URBINA

La sesión se celebró en las horas de la mañana. En la orden del día solamente se había consignado el primer debate al proyecto de reformas a la ley sobre reformas a la ley sobre almacenes de depósito...

Le pasó de copas? Una Pastilla Oriental!

LA LISTA DE ADHESIONES DEL CANTON CENTRAL DE CARTAGO DEL PARTIDO REPUBLICANO NACIONAL

El trabajo de recopilación de las adhesiones en el Canton Central de Cartago y su ordenación ha sido ejecutado por el suscrito bajo la Jentura del ingeniero don Alfredo Volio Mata...

Cartago, Nov. de 1939

MARCO TULIO SOLANO A.



CACIQUE

El cigarrillo superior que satisface por su sabor!

REGRESO AYER AL PAIS EL LIC. DON CLAUDIO CORTES CASTRO

Durante los 28 primeros días de la guerra permaneció en Alemania, de donde salió para Dinamarca

Ayer, en carro agregado al tren de pasajero del Atlántico, ingresó a esta capital el licenciado don Claudio Cortés Castro, administrador del ferrocarril eléctrico al Pacífico...

LA TRIBUNA se complace en presentar a los esposos Cortés-Noriega un cordial saludo de bienvenida.

TOTAL ELIMINACION DE LA MEZCLA DE

(VIENE de la Pág. UNO) — mezcla en la mezcla con el café

VENTAJAS La prohibición del maíz en la mezcla con el café tiene, en cambio, muchas ventajas. Actualmente, por ejemplo, una libra de café que tiene un sistema por cien o de maíz cuesta al consumidor treinta centimos; si se suprime la mezcla, el café le costará al mismo consumidor cincuenta o sesenta centimos; pero tendrá en ella una compensación favorable a sus intereses por cuanto una libra de café puro le producirá un rendimiento mucho mayor que el de una libra de café mezclada con maíz.

PARA EL PAIS La prohibición para el empleo del maíz en el café tendrá, sin lugar a dudas, un beneficio enorme para la economía nacional, puesto que se producirá un aumento muy estimable en el consumo interno de café, sobre todo ahora que, con motivo del conflicto europeo, las exportaciones del grano se han restringido.

VENEZUELA AGRADECE A LOS ESTADOS UNIDOS SU CONDOLENCIA POR LA CATASTROFE DE LAGUNILLAS

WASHINGTON, 18. UP. El canciller venezolano Borges ha enviado un mensaje al subsecretario de estado Welles, encargado de actualmente del despacho, a agradecer en nombre del gobierno y del pueblo de Venezuela las condolencias de los Estados Unidos con ocasión de la catástrofe de Lagunillas.

Cultivos que conviene abonar a la salida del invierno:

- BANANOS - CAFE - CAÑA ALMACIGALES - ARBOLES FRUTALES PAPAS - PASTOS DE CORTE VERDURAS Y JARDINES.

F. Reimers & Co.



"Esta es la marca preferida!"

Puede ser usada en interiores o exteriores; sobre madera, metal o cualquier otra superficie... y siempre con los más convincentes y satisfactorios resultados!

PINTURA

PABCO

Para Servicio Múltiple

Importador:

ALMACEN KOBERG

LA LLAMADA LEY GURDIAN NO ABRIÓ SOLAMENTE LA PUERTA DE...

(VIENE de la Pág. UNO) — para injuriar a nadie sino tan solo la igualdad ante la ley para dilucidar las cuestiones que el ejercicio de ese derecho podría originar, se ampara y defiende la reforma con el argumento de la "razón de Estado"; y este argumento, en manos de un hábil escritor como don Ricardo, viene a ser poco menos que una especie de línea Maginot para la citada ley Gurdian. Pero este inteligente cambio de actitud, que aparta la discusión de su verdadero sentido, ya que no se trata ahora de la defensa de los derechos del gobierno, no viene a ser otra que una confirmación de que al hacerse la reforma del año 1934 se pusieron los deberes del Estado para con los gobiernos amigos por encima de los derechos del pueblo en la libre expresión del pensamiento.

La forma misma como relata el distinguido expresidente el origen o causa de las reformas del año 1934 no deja duda de que pesaron más en el ánimo de los gobernantes de ese entonces las pretensiones y las representaciones del gobierno del General Ubico que el respeto y el culto que los costarricenses pro-

reformación mencionada. Los costarricenses tenemos seguridad y plena confianza en lo que hacen y resuelven nuestros tribunales, pero era confianza no es ni siquiera nacer a la que puede tenerse en un Secretario de Relaciones Exteriores. Los tribunales, integrados por personas posiblemente más serenas y seguramente más libres que las que desempeñan el cargo de ministro, si con prisa de seguridad para cualquier acusado por delito de imprenta o demás, en la resolución del caso, acatarían solo a la ley dada por justicia de la acusación y no como el ministro, a compromisos y deberes ineludibles del trato diplomático. No queremos decir que es el ministro, no el tribunal de justicia, el que va a fallar o resolver el juicio; lo que decimos es que el peligro de la amenaza no consiste precisamente en el resultado favorable o adverso del juicio, en si hay condenatoria o sentencia absolutoria, sino en que se permitan acusaciones extremadamente cílicas e irresponsablemente emitidas, en las lujas consecuencias que forzosamente tienen que traer: acusaciones, que aunque no prosperen en definitiva ante los tribunales, también son dirigidas y tramitadas por el abogado oficioso del gobierno.

Con un no rotundo se rechaza el cargo de que la reforma convirtió al gobierno en un abogado sin sueldo a la orden de los representantes diplomáticos; pero una negación así, escueta y sin razones, no puede ser aceptada. Repetimos, pues, el cargo, y agregamos que además de su sueldo, el Ejecutivo puede resultar a veces un acusador convenientemente injusto. Para probarlo basta solamente imaginar un caso: que respuesta podría dar o qué actitud podría tomar un Secretario de Relaciones Exteriores ante quien llegara el representante diplomático de una nación amiga, indignado y vehementemente, solicitando se acusara por medio del departamento respectivo a un escritor por el solo hecho de haber dicho que el Jefe del Estado a quien representaba era un tirano, y que esa expresión, él y su gobierno la consideraban injuriosas?

La reforma del año 1934, según el propio señor Jiménez, sirvió para que el gobierno de Costa Rica pudiera decir a los demás gobiernos que no aprobaban los ataques que se hacían contra ellos, y que en prueba de ello les abrió las puertas de los tribunales. Si eso fuera cierto, nada habría que decir o reaccionar. DESGRACIADAMENTE NO FUERON PRECISAMENTE LAS PUERTAS DE LOS TRIBUNALES LAS QUE LES ABRIÓ LA LEY, SINO LA PUERTA MAS ANCHA Y PELIGROSA DE LA SECRETARIA DE RELACIONES EXTERIORES. Que en esto, más que contra esa, reside justamente el peligro y la amenaza de la

ITALIA RESISTIRÁ AL EXPANSIONISMO BOLSHEVISTA EN LOS BALKANES ROMA, 18. UP. La radioemisor de esta capital difundió hoy una declaración categórica que Italia está dispuesta a resistir a la expansión del bolchevismo en los países bálticos. "Italia no permitirá que el bolchevismo gane terreno en los Balcanes. Si cualquier iniciativa en este sentido será resistida con la misma determinación con que los italianos hicieron frente a él en España", dijo el mensaje. Se recuerda en esta conexión que la misma estación lanzó un furibundo ataque contra la Unión Soviética desde hace algunos días empleando para ello el idioma ruso.

Ocho nicaragüenses extrañados del país hace algún tiempo, volvieron a ingresar ilegalmente

HAN SIDO DE NUEVO RETENIDOS EN LA CRUZ AL PRETENDER VIOLAR NUEVAMENTE NUESTRAS LEYES DE INMIGRACION

Se pedirá a la guardia nacional que los interne en Nicaragua a fin de evitar estas constantes molestias que causan a nuestras autoridades fronterizas

Como lo hemos informado en algunas ocasiones, nuestras autoridades fronterizas continúan con frecuencia molestando por la entrada ilegal a nuestro país, de ciudadanos nicaragüenses, los que burlando la vigilancia de los deudamentos de la guardia nacional, logran llegar hasta el país, siendo casi siempre detenidos por las autoridades fiscales destacadas en la frontera con la hermana nación.

han vuelto a hacerlo antes. Son ellos Juan Pios, Antonio Hernández, Cruz Cruz, Andrés Calderón, Esteban, Misano, Francisco y Valoy Vega Cruz, y se les detuvo al preguntarles por sus papeles de inmigración, con testando que no los tenían.

Lo que harán ahora les autoridades nacionales: al entregarlos a la guardia nacional de la frontera, es pedir que los internen bastante en territorio nicaragüense, para evitar que con frecuencia estén penetrando en nuestro país, con las consiguientes molestias que ello ocasiona.

TRES BOMBAS ESTALLARON ANOCHES EN EL OESTE DE LONDRES

LONDRES, 18. UP. Los primeros atentados que han ocurrido desde que las autoridades introdujeron las medidas de precaución anti-aérea para dejar a Londres a oscuras en las horas de la noche fueron llevados a efecto hoy, cuando tres máquinas infernales estallaron sucesivamente en el área de Picadilly, comenzando a las ocho y 30 minutos de la noche. Se atribuyen estos actos terroristas a los miembros del ejército republicano irlandés, pero afortunadamente no hubo víctimas ni daños materiales. Las explosiones causaron una enorme conmoción debido a que las calles estaban repletas con gentes que iban a los numerosos teatros, y todo el mundo corrió hacia el lugar del suceso. Una gran vitrina de una tienda resultó destruida, pero no hubo heridos.

ECOS DE LA VISITA DE LOS PARLAMENTARIOS AMERICANOS



El grabado recoge otros aspectos de la recepción ofrecida en la legación de los Estados Unidos a los parlamentarios norteamericanos que nos visitaron recientemente. En la parte superior, el edificio de la legación. A continuación, un grupo de senadores y representantes norteamericanos con el Sr. presidente de la república, miembros del gabinete y del cuerpo diplomático, el presidente del congreso doctor Calderón Guardia y otros elementos oficiales.

Puestos en libertad, bajo la vigilancia de la policía, los señores Fallas y Zelaya

Cuando mis padrinos fueron detenidos propuse que dos de los acompañantes del señor Zelaya me sirvieran como tales.

Yo estaba dispuesto a pasar por lo que se decidiera por todos, declaró ayer Carlos Luis Fallas.

El motivo de la visita al potrero donde se nos encontró no fue otro que el de cambiar impresiones entre todos acerca de la manera de arreglar las dificultades entre el señor Fallas y yo, dijo Zelaya ante el alcalde primero penal.

En nuestra edición anterior ofrecimos a los lectores los detalles principales del lance, personal a que estuvieron a punto de llegar los señores Carlos Luis Fallas y Antonio Zelaya.

Ayer recogimos algunos otros, que completarán los que ya se conocen, y que se relacionan con las diligencias de carácter judicial que ayer se llevaron a cabo.

PUESTOS EN LIBERTAD

En la mañana de ayer los señores Fallas y Zelaya fueron puestos en libertad por la policía, como lo informamos, contra ellos se había dictado auto de prisión provisional.

VIGILADOS POR LA POLICIA

Tanto el señor Fallas como el señor Zelaya serán vigilados, dice, por la policía para evitar que surja entre ellos una nueva dificultad que pueda conducirlos a llevar a la realización el duelo que habían sido convenido.

DECLARA ZELAYA

Ayer, el alcalde primero penal que instruye la sumaria, llamó al

\$ 55.00 precio oficial para café beneficiado en Equipulas de Palmares

Fué fijado ayer por la junta de liquidaciones para la compañía cafetalera

La junta de liquidaciones del café, cuyos productores del cantón de Palmares hace saber que en cuenta de la documentación presentada por la firma Compañía Cafetalera de Palmares de su beneficio situado en el distrito de Equipulas, se fijó precio oficial de \$ 55.00 por fanega de café, precio que será pagado a los productores clientes del beneficio, ocho días después de publicado en el diario oficial. Cosecha 38 - 39. Este precio ha sido el último fijado por la junta de liquidaciones en su sesión de la mañana de ayer, habiendo algunas otras cuentas pendientes de estudio, que serán aprobadas en las próximas sesiones.

POR ENCIMA DEL INTERES MERAMENTE FISCAL ESTA EL DE LA...

(Véase de la Pág. UNO) — Ciones que a continuación reproducimos, en las que, además, se refirió a la situación de la industria cafetalera y al movimiento iniciado en defensa de la misma.

—He intervenido en esta discusión con más amplitud de lo que había pensado, ya que a pesar de que yo quería justificar mi voto dando las razones que me movían a respaldar ese proyecto de la secretaría de hacienda. Y he tratado de dejar bien claro, en mis intervenciones, que con idéntico que la ley es buena porque favorece los intereses generales del país. Los almacenes de depósito actualmente no pueden dar más que el 50 por ciento del valor de las mercaderías que se les entregan en depósito y custodia. Los almacenes particulares dan el ochenta, y hasta el cien, cuando se agrega a la mercadería alguna garantía adicional. Consecuencia inmediata de esa diferencia, es que el comerciante prefiere el almacén particular al del estado, aunque el primero le cobre el ocho por ciento y el segundo el seis. ¿Que persigue la reforma que estamos discutiendo? Colocar a los almacenes del Banco Nacional en condiciones similares a los particulares para que puedan operar con más amplitud. ¿Quiénes van a ser los primeros que se beneficien con esa medida? Los comerciantes, especialmente los pequeños, que son los que con más frecuencia recurren al crédito. Y, además, el público, porque ese mismo comerciante si obtiene dinero pagando un seis por ciento, puede vender su mercadería más barata, compitiendo con el comerciante rico que generalmente no hace estas operaciones. Este es, funda-

Pronunciamiento del poder ejecutivo sobre el cobro del impuesto DE BENEFICENCIA

Barcos franceses, españoles e italianos establecerán servicio regular con Costa Rica

Las oficinas de las diferentes compañías en Nueva York realizarán las correspondientes gestiones. — Barcos de esas nacionalidades recibirán base algunos años servicios continuos y regulares a nuestros puertos.

Los barcos franceses serán destinados a servicios entre puertos indo-españoles

El conflicto europeo ha creado, para las compañías navieras, una situación especial: la de que no pueden exponer, y con razón, sus navíos, a posibles dificultades en aguas europeas. Esto ha determinado una nueva política en materia de transporte, que habrá de beneficiar mucho, sin duda alguna, a las naciones indo-españolas.

Según informes que ayer nos fueron suministrados, barcos franceses, españoles e italianos se proponen establecer servicios directos con el propósito de incrementar el intercambio comercial entre nuestras naciones. Las gestiones para que los bar-

LA TRIBUTACION DIRECTA LO EMITIRA EN EL CURSO DE LA SEMANA ENTRANTE

Hay una gestión de la cámara de comercio para que se interpreten las leyes que rigen la materia

Sostiene la cámara de comercio la tesis de que no están obligados a pagar el impuesto los agentes que colocan mercadería extranjera en el país

Están enterados nuestros lectores de que la cámara de comercio envió una nota a la tributación directa, solicitando una interpretación de las leyes que rigen el cobro del impuesto de beneficencia. Según el criterio de la cámara de comercio, se está procediendo en forma irregular al cobrar a los agentes de casas extranjeras que colocan mercadería en el territorio nacional, el impuesto de beneficencia.

La ley, según la comunicación a que hacemos referencia, ha sido interpretada erróneamente, y se desea que el ejecutivo, por medio de la tributación, que es el organismo encargado de cobrar a los agentes de casas extranjeras que colocan mercadería en el territorio nacional, el impuesto de beneficencia.

La ley, según la comunicación a que hacemos referencia, ha sido interpretada erróneamente, y se desea que el ejecutivo, por medio de la tributación, que es el organismo encargado de cobrar ese tributo, emita un pronunciamiento que venga a situar las cosas tal como debían estar.

Los agentes de casas extranjeras están en el asunto muy interesados, y según se nos dijo ayer, la próxima semana la tributación directa emitirá su pronunciamiento en torno de este problema que requiere gran importancia.

No se sabe en qué forma resolverá la tributación el caso; pero la cámara de comercio considera que le existe justicia al planteamiento que se hace sobre a los agentes de casas extranjeras el estado impuesto de beneficencia.

ARRESTADOS SIETE ALEMANES ACUSADOS DEL EJERCICIO DEL ESPIONAJE

ISTAMBUL, 18. UP. Las autoridades turcas arrestaron hoy a siete alemanes, incluyendo una mujer, en cuya posesión se encontró una fuerte suma de dólares en dólares americanos. Se les acusa de haber ejercido el espionaje y de haber establecido una organización para el esparcimiento de la propaganda nazista por una extensa zona nacional.

Tales, en síntesis, fueron las ideas que nos expuso el señor Arias y que nosotros hemos trasladado a los lectores de LA TRIBUNA con sumo gusto en atención a su importancia



—Mi consejo es: Escoja una distracción más sana fume ELEGANTES

PREPARESE

para nuestro formidable

BARATILLO

que empezará el LUNES

27 DE NOVIEMBRE

Y RECUERDE QUE SOLO EN EL GRAN BAZAR "LA CASA" ENCUENTRA UD. TODO LO QUE NECESITE PARA SU CASA Y PARA HACER SUS REGALOS.

GRAN BAZAR "LA CASA"

GIL y CIA., SUCS. DE GIL Y HERNANDO

# MISA DE ACCION DE GRACIAS

Invitamos a todos los empleados, ex-empleados del Ferrocarril, sus familiares y amistades para que asistan a la Misa de Acción de Gracias que se efectuará en los Talleres de la Estación Central del Ferrocarril Eléctrico al Pacífico a las 8 horas del día lunes, 20 del corriente mes de Noviembre, con motivo de la llegada al país del señor Administrador General de la Empresa Lic. don Claudio Cortés C. y su distinguida señora Doña Elisa María de Cortés.

La Misa será oficiada por el Canónigo, Monseñor Ricardo Zúñiga. Su asistencia a este acto comprometerá nuestra gratitud.

EMPLEADOS DEL FERROCARRIL  
ELECTRICO AL PACIFICO

## CUMPLEAÑOS



Señora ROSARIO QUESADA

### CARINOSO RECUERDO AL POETA



Lic. OSCAR PADILLA CASTRO

Veinte años hoy que Oscar Padilla rasgó los umbrales de la muerte para perderse en las sombras de la Eternidad. Mucho tiempo pensamos algunos, pero para quienes tuvimos oportunidad de tratarle, de darnos cuenta de su talento, de sus inquietudes, de sus producciones literarias, muchos de las cuales todavía tenemos en nuestras manos, es como si hiciera apenas pocos días que nos disfrutamos de su compañía tan grata, tan amena.

Oscar a más de abogado título que conquistó brillantemente, distinguiéndose como correspondía a su clara inteligencia y a su devoción por el estudio, era poeta exquisito, escritor de fuerte y perenne dote. Por las redacciones de los periódicos de entonces, era familiar su persona y su presencia se recibía siempre con singular complacencia, porque Oscar traía siempre consigo los versos, el trozo literario, la crónica movida, producciones que los lectores recibían con entusiasmo.

Pero el Destino tronchó prematuramente lo que era una y hermosa preciosa que prometía mucho. Y Oscar murió siendo todavía un joven, cuando estaba en la flor de la vida. Pero de él quedaron sus producciones literarias, que son el reflejo fiel de aquel excelente canarada, de aquel noble amigo, del profesional distinguido, del trabajador empírico y honrado.

Sirvan estas líneas para honrar su memoria en este día en que se cumplen veinte años de su sintida muerte.

# MUNDO SOCIAL

UN AÑO

REGRESO DE UNA ESTIMABLE VIAJERA



Enrique Valverde Rennebaum

Hoy cumple su primer año de vida este gracioso y simpático "güillita" hijo de un apreciable hogar en la ciudad de Cartago, hasta donde LA TRIBUNA le hace llegar sus cariñosas felicitaciones.

### HOY CUMPLEAÑOS

Hoy cumple su primer año de vida, la hermosa niña Elizabeth Johanning Gallegos. Le deseamos muchas felicidades.

### BODAS DE PLATA EN EL HOGAR ESCALANTE-THOMPSON

—Un acontecimiento muy grato rememora hoy el hogar de don Abel Escalante y de su distinguida señora esposa, doña Delia Thompson de Escalante: sus bodas de plata.

25 años hace que fundaron su hogar, modelo de modelos, justamente apreciado en nuestra sociedad porque él ha sido espejo de todas las virtudes.

Artífice magnífico, el señor Escalante, lo ha sido también para moldear las características que lo distinguen, en los suyos; dama de relevantes prendas doña Delia, aportó al hogar una infinita bondad.

Sus bodas de plata, pues, han de constituir — como lo constituyen para nosotros — un grato suceso; y quiere por esto LA TRIBUNA, al mismo tiempo que rendir cordial homenaje de simpatía a los esposos Escalante-Thompson, formular los votos más sinceros porque la más grande de las felicidades guie siempre al estimable hogar.



Señora OFELIA BOLANDI

Ayer por la vía del Atlántico ingresó a San José la gentil dama la señorita Ofelia Bolandi, quien se en contra de meses en Nueva York. La señorita Bolandi tuvo la oportunidad de visitar las mejores casas de modas newyorkinas las que conoce muy bien por haber vivido muchos años en aquella gran ciudad, motivo por el cual ha podido comprar las más atractivas novedades en vestidos, abrigos, y en los adornos y en fin todo lo que nuestro mundo elegante sabe que se importa especialmente para la tienda de modas que las señoritas Bolandi tienen establecida en la esquina opuesta al Gran Hotel Costa Rica.

### DE LIMON

Procedente de Limón se encuentra en la capital, el joven, don Leslie De Pass.

### EL ELEGANTE TE DE AYER TARDE EN EL GRAN HOTEL COSTA RICA

Conforme lo consignó LA TRIBUNA en sus ediciones pasadas, ayer tarde en los amplios salones del Gran Hotel Costa Rica fue obsequiada con un espléndido té, la bella señorita Luz Montenegro, con motivo de sus próximas nupcias con el doctor don Adolfo Jiménez De la Guardia. Pocas fiestas tan elegantes como la mencionada, donde se reunieron un número y selecto grupo de damas y de señoritas de la sociedad costarricense.



### BODA ELEGANTE

Mucho agradecemos el envío de la preciosa invitación. Eduardo Montenegro E. y Luz de Montenegro tienen el placer de invitar a usted al matrimonio de su hija Luz con el doctor don Adolfo Jiménez de la Guardia, que se celebrará en la Iglesia del Carmen a las seis de la tarde del veintidós de noviembre, y le ruegan pasar después al Gran Hotel, Costa Rica. LA TRIBUNA se complace en saludar muy atentamente a los distinguidos contrayentes, a quienes desea la más completa felicidad.



## LA GRAN NOVEDAD

para las damas en los últimos modelos de sombreros los está recibiendo

La Tienda  
La Americana

Teléfono 2 2 5 0

# MELICO SALAZAR

HOY A LAS 6 y 30 P. M. con

## CARMEN DE LA FLOR

(La soprano del día)

Y UNA GRAN ORQUESTA

cantando para

## LA GRAN BOTICA "LA VIOLETA"

(Salazar y Alvarado)

Radiodifunde

## "ATHENEA"

925 Kc.



### DISTINGUIDO ENFERMO

—Ha continuado enfermo el conocido empresario don Hugo Fonseca Riv. distinguido amigo de LA TRIBUNA. Hacemos los mejores votos, porque resta bieza pronto.

### TRASLADO

Del Hospital San Juan de Dios, donde fué operado con buenos resultados ha sido trasladado ya a su casa de habitación, el joven don Rodrigo Alfaro Odio, hijo de don José Joaquín Alfaro y de su señora esposa doña María Odio de Alfaro. LA TRIBUNA hace sinceros votos porque restablezca pronto.

### AMIGOS ENFERMOS

—Han estado un tanto indisputados nuestros buenos amigos don Gabriel Dangó, don Roberto Carrillo y don Orlando De la Fuente. Hacemos sinceros votos porque restablezcan pronto.

### GRAVEDAD

—De hace varios días se encuentra gravemente enferma en esta capital, la señora doña Delina de Galvez. Ojalá la ciencia médica logre devolverle la salud.

### EL ESTADO DE SALUD DE DON SA JESSIE DE CHITTENDEN, EN NUEVA YORK

Ayer tarde se nos informó que en Nueva York donde se encuentra, ha seguído enferma, la distinguida dama doña Jessie Carranza de Chittenden, esposa de Mr. George P. Chittenden, Administrador General de la United Fruit Co. LA TRIBUNA espera tener el gusto de consignar su pronto y completo restablecimiento.

### EL ESTADO DE SALUD DEL SR. PRESIDENTE DEL CONGRESO DE PANAMA

—En la Clínica del doctor Heredia se encuentra mejor de la reciente operación de la vista el caballero don Eversdo Duke. Presidente del Congreso de la hermita república de Panamá, LA TRIBUNA formula sinceros votos por su pronto restablecimiento.



Oblengo inmediato un olivio inmediato y duradero

VIAS URINARIAS

SANTAL MIDY

SANTAL MIDY



GARAGE ALFARO

TELEFONOS 3128 - 3355

SEGURIDAD-EFICIENCIA-RESPECTO

## EN SUFRAGIO DEL ALMA DE Doña Pilar W. de Sáurez

se celebrarán solemnes funerales en la Iglesia de la Merced el próximo lunes, 20 de noviembre, a las ocho de la mañana.—Sus hijos, hermanos, nietos, sobrinos y demás parientes agradecerán a sus amistades la asistencia a dichos actos.

San José, 19 de noviembre de 1939.

## Victorita Coto Coronado

Noviembre 19 de 1939.

José Angel Coto, Victoria C. de Coto e hijos, Estela y de Coto e hijos, Raúl y Paulina Coto y demás miembros de la familia Coto y Coronado manifiestan por este medio los más sentidos agradecimientos por las numerosas manifestaciones de pesar, visitas, ofrenda florales, telegramas y tarjetas recibidas con motivo del fallecimiento de su inolvidable

dan por este medio las más expresivas gracias a todas las personas que en diferentes formas les han manifestado su pesar con motivo de la muerte de su querida madre, hermana y abuelita

## Chepita Brenes de Meneses

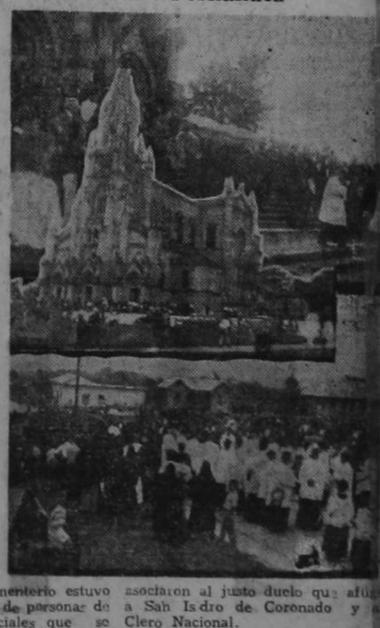
Cartago, 19 de Noviembre de 1939.

## Solemnes Funerales y Entierro del Presbítero don Rubén de J. Fernández

Puede verse en la parte superior el momento en que el féretro salía de la iglesia, rodeado de cientos de feligreses de Coronado.

En el centro la majestuosa iglesia, uno de los templos mejores y más artísticos con que cuenta el país, que se debe al esfuerzo y tenacidad del Padre Fernández. Inferior: el cortejo en caminadanza hacia el cementerio.

Los funerales celebrados alcanzaron la mayor solemnidad, encontrándose la iglesia totalmente llena de fieles de todo el cantón de Coronado y pueblos vecinos. Estuvo presente el Sr. Nuncio Apostólico, el Sr. Obispo de San José, el Sr. Arzobispo Metropolitano y todo el clero de la Arquidiócesis. Una orquesta y conjunto de voces cantó un solemnisimo requiem. Luego el cortejo hacia el cementerio estuvo formado por cientos de personas de todas las clases sociales que se asociaron al justo duelo que aludó a San Isidro de Coronado y al Sr. Clero Nacional.



### Dr. EDGAR RIVERA MARTIN MEDICO - CIRUJANO VETERINARIO

De las Universidades de München Berlin-Hannover. Atiende Cirugía y enfermedades en toda clase de animales.—Métodos y Técnicas Modernas

DESPACHO: Pie de Cuesta de Núñez, contiguo al Timbre La Feria.—HORAS: de 1 a 5 p. m. — TELEFONOS: Oficina 2607 — Habitación: 2378

### IN MEMORIAM

Como lo habíamos anunciado en la mañana del viernes, en la Capilla del Colegio de Nuestra Señora de Sión S. E. Monseñor Doctor Carlos Chirilo, Arzobispo de América y Nuncio Apostólico, celebró una Misa de Requiem por el alma del distinguido caballero don Ismael Ortega, padre del Excmo. señor Lic. don Romeo Ortega, Ministro Plenipotenciario de México, que en tal día cumplió un mes de su muerte.

Al significativo acto religioso que dedicaron, como demostración de simpatía al culto diplomático mexicano, las señoras Ana Teresa y Beatriz Margarita Revollo asistieron el Excmo. Señor Lic. don Alejandro Aguilar Machado, ministro de Educación Pública, el Cuervo Dipolítico, miembros del Cuerpo Consular, un grupo de distinguidas damas y caballeros de nuestra alta sociedad y las alumnas del Colegio de Nuestra Señora de Sión.

Durante la Misa las religiosas del mencionado Colegio entonaron melancólicos cánticos fúnebres en el coro, y en general la ceremonia estuvo revestida de la imponente sencillez litúrgica, que eleva los espíritus hacia Dios.

En esta forma dedicada se le dio una prueba mas al Excmo. señor Ortega a su señora esposa en la estimación de que disfrutaron en el seno de sus amistades.

Ojalá nuestras plegarias también, el Señor, por el descanso eterno del apreciable caballero fallecido, cuando para sus deudos resignación cristiana.

## Lave Los Riñones de Ácidos y Ponga fin al Levantarse de Noche

Viva una vida más sana, más feliz — más larga

Cuando por — \$2.75 — puede usted conseguir un estimulante y diurético sumamente eficaz e inofensivo que lo lave los riñones de los venenos y ácidos que los están minando a por que continúan en las levaduras de noche?

• Pida simplemente en su farmacia un frasco de las Cápsulas MEDALLA DE ORO de Acetate de Haarten — pero conviéntase de que son MEDALLA DE ORO — el verdadero Acetate de Haarten de Holanda. Otros síntomas de debilidad de los riñones e irritación de los ojos abotagados — los calambres en las piernas — las manos sudorosas — la orina oscura o ardorosa.

### LA GRAVEDAD DE MAGISTRADO DON JOSE MARIA VARGAS FACHECO

—Con mucha pena hoy LA TRIBUNA consigna nuevamente, el estado de bastante gravedad en que ha continuado el Magistrado Lic don José María Vargas Facheco. Ayer tarde se nos comunicó por teléfono la estimación de que disfrutó en su propia residencia que su estado de salud es de suma gravedad. LA TRIBUNA lamenta su seria dolencia, deseando que su dolencia se experimente un cambio favorable en su organismo.

**CARIOSOS SALUD DE CUMPLEAÑOS**

—Hoy cumple años la encantadora señorita Olga Guardia, una de las más bellas damas de la sociedad josefina. LA TRIBUNA se complace en felicitarla cariñosamente y a su paso deshoja un perfumado manojito de rosas.

**LA GRAVEDAD DE DOÑA ROSALBA DE SOLDEVILLA EN EL HOSPITAL DE LIMON**

—En el Hospital de la United Fruit Co en Limón continúa bastante delicada de salud, la apreciable señora doña Rosalba de Soldevilla. LA TRIBUNA siente sinceramente su seria dolencia, deseando que muy pronto recobrar el bienestar.

**REGRESO DE LOS ESTADOS UNIDOS**

A bordo del vapor "Quirigua" regresó ayer de su viaje a los Estados Unidos de Norte América, el caballero don Joaquín Berrocal, quien estuvo visitando la famosa Exposición de Nueva York. LA TRIBUNA le presenta su cordial saludo de bienvenida.

**ENFERMITA**

—Hoy una semana se encuentra enferma la amiguita Olga Sienz Jiménez, hija del pequeño don Vicente Sienz. LA TRIBUNA desea el pronto restablecimiento de la pequeña paciente que está atendida por su querido padre, bajo el cuidado del doctor Peña Chavarría.

# No compre sus Juguetes de Rueda o sus Trenes Eléctricos

Sin antes consultar los precios de

# CARLOS LUIS

Este año ha importado una enorme variedad en los más lindos estilos para vender a los precios más bajos. Con un pequeño abono puede separar el que guste

## LA JUVENTUD ES EL TESORO DE LA VIDA

Ayudémosla aumentando el poder del organismo con el producto glandular **SEXOCRIN**

Los años debilitan los órganos de nuestro cuerpo, pero tan paulatinamente que no nos damos cuenta. Llegamos a un momento en que al tratar de llevar a cabo un propósito el organismo no tiene suficiente energía.

Esta pérdida de vigor que se caracteriza en la Neurastenia, Cansancio Mental y Fatiga al menor esfuerzo puede corregirse con

### SEXOCRIN

el producto glandular referido ya que los extractos glandulares que contiene

el **SEXOCRIN** van directamente a la corriente sanguínea alimentando y rejuveneciendo las células, resultando por consiguiente mayor vigor en general.

Cuando se toma el **SEXOCRIN** se reduce notablemente los efectos de la Vejez Prematura, así como se aumenta la capacidad para todo trabajo físico y mental.

El **SEXOCRIN** se encuentra de venta en las principales Farmacias y Droguerías y con seguridad en la Botica Oriental de San José.

### COTIZACIONES DEL MERCADO DE NUEVA YORK

Noviembre 18 de 1939

Tipos de cambio:

Inglaterra	390
Francia	221 y 1/4
Italia	505
Holanda	5310
Suiza	2345
Belgica	1642

### MERCADO DE CAFE

Río, \$ 5.25; adelantos para diciembre \$ 4.27.  
Santos, \$ 7.50, adelantos para diciembre \$ 6.13.  
Medellín, \$ 12 y 1/2.  
Armenia, \$ 11.00, Girardot \$ 11.50.

### MERCADO DE CACAO

Diciembre \$ 4.95, marzo \$ 5.10.

### METALES EN BARRAS

Oro: Washington \$ 35.00, Londres \$ 33.77.  
Plata: \$ 34.75.

### OTROS TRES CHECOS PASADOS POR LAS ARMAS

PRAGA, 18. UP. FLASH. Las autoridades alemanas anunciaron que otros tres ciudadanos checos, inclusive dos policías, fueron ejecutados por el delito de haberse unido a los alemanes residentes en la capital. Entre tanto el gobierno del protectorado estableció la ley marcial en ciertas zonas del país, la que no aplica a los ciudadanos checos. La ley estaba en vigencia en la noche de Praga y su alrededor, en Klado, Beraub y Horchowitz.

### EL MARTES SE REUNIÓ

(VIENE de la Pág. UNO)

consenso de quienes han trabajado en la vida internacional de la República. Mi actuación no ha podido tener mejor acogida. Tanto el señor Presidente como los colaboradores de su gobierno han aceptado debidamente las proposiciones de Nicaragua, y la mena a ha dividido el asunto con la entera libertad que es característica de este país. Entiendo que después de la sesión de los ex-secretarios de relaciones, el gobierno dirá su última palabra. Para los nicaragüenses, ella será repetida en todos sus aspectos. Repito que nuestro anhelo es y ha sido el de compartir con Costa Rica todos los beneficios posibles que puedan deducirse de ese canal. El canal o canalización conviene a los intereses de los Estados Unidos, de Costa Rica y de Nicaragua. Pero si ello no es posible para Costa Rica, a nosotros ante todo, nos conviene la buena amistad de tan nobles vecinos. Nos veríamos obligados a buscar soluciones diferentes que sin afectar nuestras buenas relaciones con este país, pudieran llenar las aspiraciones naturales de Nicaragua en lo que respecta a su ruta fluvial para el Atlántico. Lo que quiero decirle en suma es que nada venimos a pedir que sea superior a la conveniencia nacional costarricense. Buenos vecinos antes, ahora, y siempre. Centroamericanos que se ayuden y nada más. Si en confirmamos la convicción que satisface a ambos países, celebremos la buena nueva. Pero si no, todo esto no habrá sido más que actos de buena voluntad. Ningún sacrificio esperamos porque ha sido norma de Nicaragua resistir por sí sola. Pero cuando hay proyectos que pueden enriquecer nuestras patrias, es necesario y estaremos siempre a su orden. Pero sobre declaraciones que se apartan de la equidad oficial que no tiene nada que ver con la armonía de los pueblos y el entusiasmo de los sentimientos. Podrían pensar que hago de magia de proyectos que no son una promesa espiritual, sino una mutua conveniencia. Voi vamos, pues, a la realidad. Ya el país conoce los proyectos publicados en su diario LA TRIBUNA y el Gobierno del país conoce el texto de mis manifestaciones sustanciales. Corresponden a los notables excolegas y desde luego al señor Presidente y su gabinete contestar esas propuestas que serán la etapa final del asunto. Pero debo manifestar de una vez el agradecimiento de mi gobierno y del pueblo nicaragüense por las atenciones recibidas a esta embajada de progreso. Para terminar debo decirle que no será sino hasta después de esa reunión que podamos hablar de nuevo del asunto.

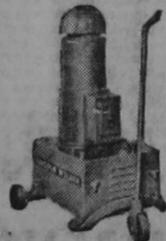
En este estado de la conversación el repórter interrumpe al doctor Cordero Reyes y le dice: —Tal vez usted sepa que cuando se reunieron los secretarios de antaño — secretarios de relaciones exteriores — hubo algunas protestas por no haber tomado en cuenta a algunos de ellos. —Leí en la prensa mucho de eso. Pero entiendo que esos no invitado tendrían que haber sido enemigos de la política oficial. Nada tengo que decir a ese respecto. Pero sí entre los no invitados de entonces había enemigos de estas negociaciones,

derecho tienen para pensar libremente en favor o en contra. Porque una vez que repitir que ni el gobierno costarricense nos admitiría proposiciones secretas, ni nosotros habríamos de hacer tamaña ofensa. Los decretos de gobiernos son para los príses prebeligerantes, bien sea en pactos o en antagonismos. Y Nicaragua para Costa Rica no tiene otro sentir que el de sernos hermanos de una misma patria. De todas maneras, para ser más lacónicos, lo único que

tengo que decir es que esperamos solamente la determinación de ustedes. Y favorable o no, ha de ser simplemente una página de la historia, pero nunca motivo de resentimientos. El doctor Cordero Reyes tenía para ese momento otras visitas a quienes tuvimos que dejar el puesto para escribir estas rápidas impresiones acerca de asunto de tanta trascendencia para la República. Y no desudimos agradecerle su atención.



## MODERNICE SU TALLER equipándolo con una Máquina de SOLDADURA ELECTRICA



## "LINCOLN"

y solucionará muchos problemas de la mecánica

Tenemos en existencia todo la relacionado a SOLDADURA ELECTRICA y AUTOGENA.

JOSE MARIA ARCE & Co. S. A.

Frente al Teatro Adela, SAN JOSE.



## PINTE CON LAS PINTURAS PREPARADAS de

# PITTSBURGH



MAYOR ECONOMIA

MEJOR CALIDAD

MAYOR DURACION

MEJOR ACABADO

FERRETERIA

## A. BORBON y Cía.

### LA LEY QUE ATACAN DEFIENDE AL HOMBRE QUE DICE LA VERDAD Y CONDENA AL QUE CALUMNIA...

(VIENE de la Pág. UNO)

teligente abogado guanacasteco.

En cuanto a las "variaciones sobre el mismo tema" con que hoy se me replica voy apenas a referirme a alguno de los que parecen nuevos argumentos; aunque está por demás, puesto que es el propio Diario el que se encarga de contestarse. Aboga, al parecer, por la más completa libertad de pensamiento y dice que es fiel a ese principio; pero en la misma página en que tal afirma, publica su diario caricatura en la que se hace alusión a la lenidad del gobierno en no coger la escoba de la ley y barrer la propaganda nazi por correo. ¿En qué quedamos? El buen liberal deja que las ideas, todas, las más absurdas, circulen libremente; los combates con otras ideas ya que sabe que no prevalecerán las malas ante la fuerza de las mejores. Pero pedir libertad, solamente para un lado, no es de liberales. No soy nazo, ni simpatizo con esas ideas; pero no pretendería acallarlas matándolas o ignorándolas, sino sobreponiendo las mías y venciendo con mi razón. Esas doctrinas liberales que no son liberales, recuerdan el viejo cuento del jefe de policía en cierto país que un día de elecciones gritaba: aquí hay completa libertad para votar... por don Fulano de Tal.

Pero vamos a añadir otras ideas: nadie podría sostener que, por borrarse de la ley la injuria ésta deja de ser injuria. El mismo principio para castigarla cuando se dirige contra el presidente de la república es el que se aplica cuando se dirige contra el fuehrer o contra Ubico. No hay dos injurias, una para los gobernantes de fuera y otra para los nuestros. Y la calificación de la injuria hay que hacerla en la forma en que la determina el artículo 281 del código de procedimientos penales. No se puede aplicar de otra manera la ley. Y esta previene que el acusado será absuelto si probare sus imputaciones. Es decir, lo que se castiga es la mentira, y la verdad se ampara. La ley no es pues un pararrayos contra el cual se estrellan todas las descargas que se dirijan contra los gobernantes extranjeros ni contra los hombres del poder en el país, haciéndolos intangibles. No, los ampara contra la mentira. Se quiere que mañana no pueda decir nadie que el fuehrer es un invertido o que el santo padre anda de picos pardos. Y que si alguien lo dice denigrando el honor de esas personas, lleve su castigo si mintió. Pero que si prueba en el juicio que su imputación era verdadera, salga absuelto. Y yo se de esto porque cuando se discutió ese código era diputado y me levanté para añadirle ese final en defensa de la verdad y fué así como se consignó en el artículo 281 que el que probare que sus cargos son fundados, no tendrá castigo.

Siento mucho tener que referirme a estos detalles; cuando empecé a defender mi tesis nunca fué mi idea la de tener que hablar como en una cátedra, lo que me ha repugnado siempre. No soy catedrático y creí que quienes se enfrentaban a mis razones conocían las leyes y los códigos y los estrechos relaciones de sus diferentes ar-

ticulos. Pero veo que no y he tenido que llegar a estos detalles.

Debo agregar más que el agregado que se cita hoy en el artículo 12 que empieza "Cuando la publicación acusada se dirigiere etc.", fué producto de la ley Gurdian, aprobada por mí en carácter de jefe del ejecutivo, y ella suaviza en mucho la condición del acusado, reforzando la primera parte del mismo artículo que dice que el tribunal fallará sobre todo, de acuerdo con su conciencia. Bueno es fijarse también en un hecho: si Hitler, Ubico, o cualquier otro jefe de un gobierno amigo, se presentaren a reclamar una injuria que se les hiciera en nuestro país, si la injuria es injuria, el acusado será condenado aun sin existir la ley Gurdian sino simplemente con la que antes de 1934 existía o de acuerdo con los códigos. Consignada la protección en la ley para esos jefes de estado, si no se hubiera dicho que el gobierno presentaría la demanda ante los tribunales, la reforma hubiera sido una burla, pues para qué se daba si ellos tenían que apersonarse ante los tribunales o dar poderes para que sus apoderados los representaran?

Concluyo con lo que se refiere a don Julio Acosta. El distinguido ciudadano ex-presidente ha defendido la ley y yo la he defendido porque el principio en que se basa el orden en una sociedad es el respeto y acatamiento a las leyes. Nadie defiende la revolución; pero es entendido que eso no puede hacerse todos los días, porque a veces las circunstancias son tales que ese orden social o político ha sido subvertido y es preciso atacarlo de todos modos. Don Julio diría en cuanto se lanzó en su campaña para restablecer la república, que ahora se le recuerda, diciendo como Víctor Hugo: Salgo de la legalidad para entrar en el derecho". Cuando los derechos son menoscapados por la fuerza, es preciso alzarse en defensa de ellos, como lo hizo don Julio. Eso no viene al caso. Y en cuanto a los ataques del señor Acosta contra el totalitarismo nadie pensaría en que tales ataques han tenido injuria por haber llamado sangrientos, crueles o tiránicos esos regimenes. Aún más, estoy seguro que si por ellos fuera demandado conforme a la ley, probaría que ha dicho verdad y saldría libre de acuerdo con la ley existente, con esta ley que atacan y que sin embargo, defiende al hombre que dice verdad y condena al que calumnia.

### ITALIA Y ESPAÑA COMUNICAN A ALEMANIA QUE DESEAN EL MANTENIMIENTO DE LA INTEGRIDAD BELGA

BRUSELAS, 18. UP. Los periódicos de esta capital recogen una información con respecto de que los gobiernos de Italia y de España pusieron en conocimiento del gobierno del Reich el gran interés que ambos poseen en el mantenimiento de la integridad territorial de Bélgica. A este respecto la agencia noticia a belga cree saber que los dos gobiernos aludidos actuaron por separado, de modo que las representaciones no resultan una acción conjunta, aunque tal vez fueron concertadas en su origen.

# VOTO DE APLAUSO DE LA CONFERENCIA DE GUATEMALA PARA LOS DELEGADOS DE COSTA RICA Y COLOMBIA

PREPARESE PARA LA DESPEDIDA de PACO MILLER y su conjunto. En el RAVENTOS EL PROXIMO MARTES



## RAVENTOS

A LAS 4, 7 Y 8.45 P. M.

3 ESTRENOS DE LA 20th. CENTURY FOX

**NOTICIA IMPORTANTE:** Por primera vez estreno de dos Noticieros Fox el mismo día. Con el deseo de adelantar una semana más el Noticiero Fox, en estos días de guerra en Europa, la Empresa ha hecho arreglos para exhibir el Noticiero del domingo 19 y el 26 hoy. Ambos contienen las más interesantes vistas de la guerra en el Mar, tanto de parte de Alemania como de los Aliados.

2—Estreno de la Fábula cómica: **THEIR LAST BEAN.**

3—Estreno cómico sentimental.—El escándalo más formidable de nuestros tiempos! Una mujer que desprecia a la familia, a la sociedad por seguir al hombre que ama... a un sinvergüenza! — La historia de un famoso jugador, vividor y apuesto galán que vive constantemente en peligro de caer en la cárcel.

TYRONE POWER y ALICE FAYE, en:

## MI HOMBRE con AL JOLSON

Oiga a Alice Faye cantando la bellísima canción **MI HOMBRE**, como no la ha cantado nadie.

— ENTRADA —

A las 4 y 7

Luneta C 1.00  
Preferencia C 0.75  
Galería C 0.50

A las 8.45 p. m.

Luneta C 1.50  
Preferencia C 0.75  
NO hay Galería

A las 2 p. m. — C 0.50

ULTIMA MATINEE!

PACO MILLER

Y SU CONJUNTO

DON ROQUE y CHONGUITO

se despiden de todos los niños de Costa Rica.

DON ROQUE, obsequiará a todos los niños con una fotografía de él. Y le rajará la cara al que la bote... mal-dita sea...



### CAPITOLIO

A la 1 — Entrada 30—15

EL JURADO POR DENTRO

A las 2.30 — Entrada 30—15

LA MAESTRA RURAL

A las 4 — Entrada C 0.50

MARGARITA, ARMANDO Y SU PADRE

A las 7 y 8.45 — 75—25

Libertad Lamarque, en: CAMINITO DE GLORIA

### ADELA

A la 1 — Entrada 30—15

LA MAESTRA RURAL

A las 2.30 — Entrada 30—15

EL JURADO POR DENTRO

A las 4, 7 y 8.45 — 75—25

Libertad Lamarque, en: CAMINITO DE GLORIA

### CASTRO

A las 3 p. m. — C 0.30

Mechá Ortiz, en:

MUJERES QUE TRABAJAN

A las 7 y 8.45 — C 0.50

Florencia Parraviñini, en:

MARGARITA, ARMANDO Y SU PADRE

### NEGADO EL PERMISO PARA UNA MANIFESTACION FAS. CISTA

SANTIAGO DE CHILE, 18. — El gobierno rehusó conceder el permiso que le fue solicitado para llevar a cabo una parada fascista nana en la mañana, y el ministro del interior, basándose en la ley de seguridad del estado, declaró que tal manifestación constituiría "un desafío al pueblo". A su vez, los socialistas han repartido hojas sueltas invitando al público a concurrir a la manifestación que se proponen realizar en la plaza Bulnes, frente a los edificios del gobierno, y que anticipan como "monstruosidad" y que destinada a contrarrestar la que los fascistas se proponían llevar a cabo. Las autoridades han tomado toda clase de precauciones para evitar disturbios. Los actuales elementos fascistas son en gran parte ex-miembros de la vanguardia socialista popular. Marmaduke Grove, presidente de la coalición del frente popular, ha declarado que el pueblo no permitirá "ningún

### movimiento contrario a la democracia y a la libertad", refiriéndose a la proyectada concentración fascista y en consecuencia los socialistas y vanguardistas han convocado la reunión de mañana "en apoyo de la 2ª democracia".

WASHINGTON, 18. — El diario "Evening Star" excita a los Estados Unidos así como a los apóstoles latino-americanos a aprovecharse de las oportunidades que la guerra europea les brinda para intensificar su contacto en todos los frentes. Recuerda las recientes palabras del secretario de estado Hull, en las cuales indicó que el continente americano sería el guardián de la civilización occidental, diciendo que "con estas palabras Mr. Hull recalca la importancia no solo de mantener las actuales cordiales relaciones con la América Latina desde los puntos de vista político y económico, sino también de

### ampliar los vínculos culturales y el mutuo entendimiento entre los pueblos americanos. Estos vínculos culturales no pueden cimentarse únicamente por el contacto de los diplomáticos y los hombres de negocios, sino por medios educativos por los cuales se llegue al conocimiento íntimo de los valores culturales recíprocos".

ALEMANIA DEBERA VOLVER A COMPRAR COBRE EN FINLANDIA

WASHINGTON, 18. — El departamento de comercio considera que Alemania se verá obligada a reanudar sus importaciones de cobre de Finlandia, ya que el bloque aliado le ha cerrado todas las fuentes de aprovisionamiento. Es sabido que el Reich tiene muy escasas reservas de ese metal, que es indispensable para muchas de las industrias más importantes, y del cual importó el año anterior 826 mil toneladas, habiendo interrumpido sus compras en Finlandia desde hace varios meses.

### 140 VICTIMAS AL CHOCAR CONTRA UNAS MINAS...

Viene de la pag. TRES — y 6 infantes. 63 personas de ambos sexos e inclusive varios niños pequeños se encuentran hospitalizados. Un camarero del barco relató a los periodistas que la primera explosión se produjo justamente debajo del puente, donde se encontraba el capitán en ese momento, resultando muerto instantáneamente. Muchos de los pasajeros fueron atrapados en sus camarotes y murieron sofocados. La primera explosión así mismo destruyó la instalación de radio, de modo que el barco no pudo pedir auxilio.

### LA POLICIA SECRETA ALEMANA Y SUS HAZANAS

EN LA FRONTERA AUSTRIACA, 18.—Jan Opletar, estudiante de medicina, quien vivía en Praga con sus padres en la calle Calbertova N° 15, fue asesinado por miembros de la policía secreta alemana. A consecuencia del asesinato se desarrollaron el día 15 de noviembre las manifestaciones ya conocidas, las cuales costaron las vidas de otros nueve jóvenes patriotas checos, fusilados por los alemanes que dijeron que lo hacían como para dar un ejemplo y una advertencia a los otros. El día 28 de octubre, el día del aniversario de la independencia checa, Jan Opletar figuraba entre los jóvenes que efectuaron una manifestación frente al monumento del soldado desconocido para afirmar así su fe en la resurrección de la patria. Jan quedó detenido y quince días después los padres recibieron una sencilla urna que contenía las cenizas de su hijo acompañado de una nota que ordenaba la inhumación de las cenizas con la mayor discreción. Los compañeros de Opletar, conocedores del asunto, se reunieron ante el palacio del barón von Neurath, el "Protector" de Bohemia, y le dijeron que sentían horror por el asesinato cometido en su amigo. La policía alemana salió del palacio y atacó a los estudiantes a tiros. Una pobre anciana que cruzaba la calle en ese momento fue atropellada, se cayó al río y se ahogó. Un niño de doce años cayó muerto con un balazo en la cabeza, y dos estudiantes fueron heridos mortalmente. La policía entró a la facultad de derecho y atropelló a los estudiantes y a los alumnos. El decano intentó protestar pero fue derribado a golpes. Treinta y cuatro estudiantes fueron llevados a la cárcel. El mismo día se presentaron tres policías nazis en el domicilio de Jan Opletar, insinuando y golpeando a la hermana del joven mártir. La muerte de Jan fue seguida por la de los otros nueve jóvenes que fueron ultimados anoche. Las autoridades alemanas continúan la presión sistemática contra los estudiantes checos. Ayer al amanecer los destacamentos motorizados llegaron expresamente de Alemania rodearon los colegios de Svehla y Mazaryck. Hacia la amenaza de sus ametralladoras y con pistolas en mano entraron a los locales y sacaron a los estudiantes que estaban durmiendo. Todos estos jóvenes entraron a la cárcel.

Los sistemas cambiarios de Costa Rica expuestos por el Ministro Gómez Rojas considerados como muy avanzados y capaces de los mejores resultados

El gobierno de Chile negó permiso para una manifestación fascista diciendo que ella sería como un verdadero desafío al pueblo democrático. — La facultad de filosofía y educación de la Universidad de Chile envió una carta a la Academia Sueca solicitando el premio Nobel de la poesía para Gabriela Mistral. — Por unanimidad fueron aprobadas por la conferencia de Guatemala las cinco recomendaciones que fueron formuladas por la comisión de cambios. — Los países latino americanos deben aprovechar las oportunidades que les brinda la guerra europea para intensificar sus contactos en todos los frentes Mr. HULL RECOMIENDA NO SOLAMENTE MANTENER LAS ACTUALES RELACIONES POLITICAS SINO ESTRECHAR TAMBIEN LOS VINCULOS CULTURALES Y DE MUTUO ENTENDIMIENTO

Se demuestra en Nueva York que el bloque económico a que se ha sometido a Alemania será tal vez el arma más poderosa que tiene en contra y la que la derrotará

### VOTO DE APLAUSO PARA LOS DELEGADOS DE COSTA RICA Y COLOMBIA A LAS CONFERENCIAS DE GUATEMALA

GUATEMALA, 18. — El comité monetario de las conferencias de secretarios de hacienda conoció de las exposiciones que hicieron sus integrantes y que se refirieron a los sistemas monetarios y bancarios de sus respectivos países así como a las gestiones que más convienen. Fueron trabajos muy importantes los presentados por los señores delegados. El del delegado de Costa Rica, licenciado Gómez Rojas se refirió a los sistemas cambiarios y monetarios que rigen en su país y fué muy interesante constituyendo una novedad por considerarse que se trata de sistemas avanzados que han dado muy buenos resultados ante la actual situación económica mundial. Se expresó el interés de conservar esa exposición. También fué de importancia el trabajo presentado por el delegado de Colombia, doctor Soto del Corral, designado relator de la comisión. La referida comisión acordó consignar un voto de aplauso para los señores licenciados Gómez Rojas y Soto del Corral, delegados de Costa Rica y Colombia.

### APROBADAS LAS CINCO RECOMENDACIONES DEL COMITE CAMBIARIO

GUATEMALA, 18. — La conferencia hacienda panamericana celebró hoy sesión plenaria, y aprobó unánimemente las cinco recomendaciones del comité cambiario, presentadas en nombre de éste por el delegado venezolano Cristóbal Mendoza, acerca de las cuales no se suscitó ninguna discusión. Estas recomendaciones serán ahora transcritas a la Unión Panamericana, con el fin de que ésta las ponga en conocimiento de cada una de las repúblicas americanas en nombre de la conferencia para que resuelvan lo que estimen conveniente. Entre los asuntos de que se conoció está la proposición nicaragüense para el establecimiento de un patrón monetario común para todas las repúblicas americanas, que es la siguiente: "La primera recomendación de los ministros de hacienda de las repúblicas americanas declara que la existencia y funcionamiento de un patrón monetario similar en las repúblicas de este continente como punto de referencia para los cambios es altamente beneficioso para el desarrollo de las relaciones económicas americanas". También fué aceptada una protesta de Colombia que dice: "La Conferencia estima que el principio y más provechoso resultado de sus labores ha sido el cambio recíproco de informaciones e impresiones sobre la estructura monetaria, bancaria y haciendaria de las repúblicas americanas". Y a propuesta de la delegación chilena se agregó a esta proposición que la conferencia considere asimismo de la mayor importancia todas las informaciones que se refieren a la organización y funcionamiento de las instituciones de previsión social que tienen relación directa con el desarrollo económico de las repúblicas americanas".

### EN WASHINGTON SE CELEBRARA LA PROXIMA CONFERENCIA FINANCIERA

GUATEMALA, 18. UP. — La próxima conferencia de los ministros de hacienda de las naciones americanas se celebrará en Washington y no en Caracas, como se había anunciado anteriormente. Fué el delegado guatemalteco que propuso como sede de la próxima conferencia la ciudad de Washington, por motivo que en la capital de los Estados Unidos los ministros pudieran trabajar en conjunto con todos los portos panamericanos. El delegado de los Estados Unidos, Gastón, agradeció la selección y agregó que comunicará la aceptación definitiva de parte de su gobierno en la sesión del lunes.

### EL BLOQUEO ECONOMICO DERROTARA A ALEMANIA

NEUVA YORK, 18. UP. — Aquellos que esperan que la moral del pueblo alemán no aguantará la terrible tensión a que ella está sujeta en la lucha actual la buscarán de balde, según declaró el coronel W. Steward-Roddie, anteriormente del servicio de inteligencia militar de la Gran Bretaña, quien se encuentra en esta ciudad para iniciar una gira de conferencias. "Fué una resolución astuta de las autoridades alemanas la de reducir las condiciones de vida al nivel más bajo posible antes de la iniciación de las hostilidades, lo que no solamente permitió a la nación embodegar enormes existencias de alimentos, sino que al mismo tiempo acostumbró a los alemanes al racionamiento de éstos, disminuyendo de esta manera el temor de que pudiera haber escasez de viveres. Además, yo no creo que el pueblo alemán se levantará en contra de Hitler hasta que el Fuehrer tenga que explicar algunas grandes pérdidas que sufrirá el ejército", dijo el coronel Steward-Roddie. Con respecto de la falta de acción en el teatro del frente occidental el exmilitar británico dijo que ella era parte de la estrategia aliada. "Es para preservar hasta donde sea posible las vidas humanas, puesto que es nuestro deber para con la nación. Podemos ganar este conflicto mediante el hambre, y por lo tanto estamos concentrando todos nuestros esfuerzos en la aplicación del bloqueo económico. La guerra está comenzando apenas, pero ya hemos reducido las importaciones alemanas en más de 50 mil toneladas semanales", terminó diciendo el coronel.

### ACTIVIDADES DE PATRULLAS EN VARIOS PUNTOS DEL FRENTE OCCIDENTAL

PARIS, 18. UP. El boletín de guerra del alto mando francés anunció que durante el día de hoy hubo actividades de la artillería y de las patrullas de reconocimiento en varias partes del frente.

HOY, CONCHO VINDAS - A LAS 4 y 8.45 en el AMERICAI!  
"DE VUELTA DE JORCO A PARIS"  
POR ULTIMA VEZ!! - A LAS 4 y 8.45 ENTRADA 50 cts.

## "PALACE"

¡¡¡GLORIA JEAN!!!  
— A LAS 2 — 4 — 7 — 8.45 TODO EL DIA!! —



CUATRO LLENOS ENORMES!! ¡ES UN ANGEL cantando! 1º Estreno de Revista "News of the Day" — 2º Estreno de EXTRA. — 3º El estrenazo de hoy!! UNIVERSAL, la casa que descubrió a Diana Durbin, presenta otra MARAVILLA:

**GLORIA JEAN,**  
en el admirable éxito musical y lleno de ternura: **"LA NINA REVOLTOSA"**  
CINE MUNDIAL dice: "GLORIA JEAN" es algo único, distinto y de superiorísima calidad.  
ENTRADA a las 2: 0.75 — A las 4 y 7: C 1.00 — A las 8.45: C 1.50.

## VARIEDADES

HOY DOMINGO 19 DE NOVIEMBRE  
A LAS 2, 4, 7 y 8.45 — BOCAZAS,  
en su más grande éxito de risa! En su aventura más sensacional  
1º Revista. — 2º Estreno de Extra Radio.  
3º El ESTRENAZO DEL DIA!!  
R. K. O. RADIO PICTURES, presenta el incomparable y único, el sensacional:  
**JOE E. BROWN**  
CON  
**Helen Mac y Paul Kelly**  
en la más extraordinaria farsa que se haya visto:  
**REY SIN CORONA**  
ENTRADA 60 — PREF. 40 — GALERIA 25

### EL PUEBLO CHECO DEBE TENER LA MAS COMPLETA CALMA

PRAGA, 18. UP. — El presidente de Bohemia y Moravia, doctor Hacha, dirigió un mensaje a la nación por medio de la radio en el cual dijo que en estos últimos días habían ocurrido muy serios acontecimientos que ponen en inminente peligro el estatuto decretado por el Fuehrer el día 16 de marzo. "El pueblo checo que ha demostrado una conducta tan ejemplar durante los días de la guerra ha probado que se da cuenta perfecta de su posición en medio de los eventos históricos, pero el pueblo desafortunadamente se ha dejado influenciar por un pequeño grupo de personas irresponsables, originando un estado de cosas que es lamentable. Estos elementos están cegados por la pasión producida por la propaganda extranjera y la agitación llevada a cabo por los emigrados cuya intervención en los asuntos internos checos no es permisible. Es fácil de comprender que el pueblo alemán que en la actualidad está batallando por su existencia debe asegurar todos los requisitos necesarios para alcanzar la victoria, y con este propósito el pueblo alemán controla todos los medios necesarios. Mientras el protectorado permanece en paz, todos podrán proseguir sus labores pacíficas. En estos momentos el pueblo checo debe guardar la más completa calma", dijo el doctor Hacha de acuerdo con un despacho de la agencia noticiosa DNB. Las tropas "SS" han ocupado la universidad y otros edificios públicos, pero no se sabe nada de la suerte que han corrido los estudiantes arrestados. Se supone que ellos serán juzgados por los tribunales especiales establecidos para ese fin.

### LOS AGRICULTORES AMERICANOS OPUESTOS A LA REDUCCION ARANCELARIA

WASHINGTON, 18. UP. El senador Edwin C. Johnson ha declarado que los agricultores americanos son opuestos en su gran mayoría a la proyectada reducción de derechos aduaneros contemplada en el pacto comercial con Chile por temor a la competencia que podrían establecer los productos mexicanos, especialmente en lo que se refiere a granos, ya que la proximidad de México permitiría venderlos a precios muy reducidos por el bajo costo del transporte. Las concesiones que ahora se hagan a Chile tendrían que extenderse a todos los otros países latinoamericanos, conforme a la política de "nación más favorecida", lo cual resultaría grandemente perjudicial para la agricultura norteamericana. — Johnson, junto con otros cinco senadores y ocho representantes se propone adversar el pacto con Chile, por las razones indicadas y en nombre de los estados occidentales de que son voceros.

### Moderno

A la 1 Aventuras de Aguilucho. Ent. 30  
A las 2.15. Esclavos del Oro. Ent. 30  
A las 4, 7 y 8.45  
Entrada C 0.50  
**LOS ENREDOS DE PAPA**  
Siguen los llenos!

### America

A la 1 — Cómicas  
Entrada 0.30  
A las 2.30 - Ent. 0.30  
Padre y Héroe.  
A las 6.30 - Ent. 0.50  
Hijas Valerosas  
A las 4 y 8.45  
Entrada C 0.50  
Concho Vindas, en:  
**DE VUELTA DE JORCO A PARIS**

### Libano

A la 1 - Ent. 0.30  
Aventuras de Aguilucho  
A las 2.30 - Ent. 30  
Había una vez  
2 Héros  
A las 4, 7 y 8.45  
Entrada C 0.50  
**LOS ENREDOS DE PAPA**  
Chato Ortín

### Keith

A las 2.30 - Ent. 30  
La Virgen de la Sierra. En español!  
A las 4 Ent. 0.50  
Cantando Llegó el Amor  
Agustín Yrujita, rey del tango.  
A las 7, 8.45 Ent. 50  
Hijas Valerosas  
Gran éxito.

### Ideal

A las 2.30  
Entrada 0.30  
**FRONTERA HEROICA**  
Buck Jones  
A LAS 4  
A LAS 7  
A LAS 8.45  
Entrada 0.50  
**DOS COAZONES**  
Charles BOYER  
e Irene DUNNE

HOY DOMINGO 19 de Noviembre. A LAS 3 DE LA TARDE EN PUNTO



**TOROS!**  
SEGUNDA CORRIDA DE LA TEMPORADA

**ESTADIO MENDOZA** LADO DEL LABERINTO

**Todo el mundo cardíaco!!**

**JOSE PASTOR**  
EN LA ARENA

UN DOMINGO EN LA TARDE

OLE! OLE! OLE! OLE! OLE!

Localidades de venta en: LA PALMA, CAFE LA ESMERALDA, CAFE POPULAR, CAFE MADRID, GRAN ORIENTE de José Aton y Cº

En caso de lluvia no se suspenderá la corrida, el Estadio es cubierto.

ENTRADA GENERAL C 1.25 — PREFERENCIA y SILLA C 3.00

**FRONTON JAI - ALAI**  
Suntuoso Gran Baile

Homenaje a los Campeones de Basket Ball 1939 - Sociedad Gimnástica Española

A LAS 2 DE LA TARDE

Orquesta Barquero. — Cuota: C 1.50

NO FALTE

LA EXPERIENCIA ADQUIRIDA VALE POR... (VIENE de la Pág. UNO) — Magníficas son mis impresiones sobre estas conferencias. La experiencia que en ellas hemos adquirido vale por cien años de estudio. Nos hemos dado cuenta de las medidas que han adoptado Venezuela, Colombia, México y otros países y de los medios que han empleado para la solución de las diversas dificultades que se han presentado, ante la actual situación. Se ha hecho una relación completa de todos esos problemas, se ha dado cuenta de todas esas medidas, y así las cosas, son muchas las experiencias adquiridas, que habrán de ser de importancia y de norma para la solución de problemas similares. En privado entre todas las delegaciones el mayor espíritu de cooperación y el deseo de trabajar todos juntos para la solución de todos los problemas que afectan a los países de América. En las conferencias de Guatemala, que se han realizado de acuerdo con las normas seguidas en las de Panamá, se ha logrado mucho que será altamente beneficioso para los países americanos. De gran importancia han sido las diversas recomendaciones de los comités, recomendaciones que se han traído a cabo en pronunciamientos concretos de parte de esta conferencia. Tales las breves pero importantes declaraciones del señor secretario de hacienda que nosotros hemos tratado de reconstruir con la mayor fidelidad posible y que mucho agradeceremos.